

بی نہوہی ہستی پی بکہین، تاریک داہات!



بى ئەۋەى ھەستى پى بىكەين، تارىك داھات!

سىيىنە

نوسىنى دانا رەئووف

۲۰۱۹

بئى ئەۋەدى ھەستى پىئى بىكەين، تارىك داھات!

نووسىنى: دانا رەئۇوف

بايەت: دەقى شانۆيى

ديزاينى ناۋمۇھ: خەبەت عارف

ديزاينى بەرگ: مەھمەد زارى

تيراژ: ۱۰۰۰

نرخ: ۳۰۰۰

چاپى يەكەم: ۲۰۱۹

لە چاپخانەى ياد لە چاپ دراۋە.

لە بلاۋكراۋەكانى گروپى شانۆى گۇدۇ

ژمارە - ۱ -

لە بەرپۇبەرايەتى گشتى كىتبخانە گشتىيەكان ژمارە (۱۱۵۴) ى سالى

۲۰۱۹ ى پىدراۋە.

**ISBN 978 - 91 - 639 - 8914 - 8**

ھىچ كەس و گروپ و لايەنىك، بەيئى پرس و مؤلەتى نووسەر، بۇى نىيە  
كار لەم دەقاندەدا بىكات.

پیرست

ئەم خۆشەوېستىيە ھەر رۆژەى پارچەيەكم دەبات  
ژنى سەر جۆلانەكە  
من و تۆ لەگەل بادا  
لەگەل بادا برۆ  
دەتدەمە دەست با  
لەگەل بادا وەرە  
بە تەنيا لەگەل بادا



ئەم خۆشەۋىستىيە ھەر رۆژەى پارچەيەكم دەبات

دەقتىكى شائۇبى لە سى دىمەندا





کارہکتہ رہکان

ژن  
پیاو  
کچیک



## دیمانی یه کهم

ژن

نامهوئیت کتیبه کهت بخوئیمهوه.

پیاو

(سهیری ژنه که دهکات)

ناتهوئیت؟

ژن

نا، نامهوئیت!

پیاو

بو ناتهوئیت؟

ژن

نامهوئیت.

(وچانئیکی کورت)

ئهو کتیبه یان ناخوئیمهوه. ئهو کتیبهت به من نامویه و

نامهوئیت بیخوئیمهوه.

پیاو

من ههز ده کهم بیخوئینیتهوه.

ژن

نا، به اینم به خوم داوه، که ئهو کتیبهت نهخوئیمهوه.

پیاو

(بیدمکهنیت)

تو به ههله حالی بوویت.

ژن

نامهویت له دهر موهی خۆم تو بناسم.

پیاو

له دهر موهی خۆت، مه به ستت چیه؟

ژن

(بیدهنگی)

پیاو

له دهر موهی خۆت؟

ژن

بو لهویدا وهستاویت؟

پیاو

له کویدا؟

ژن

لهویدا. ئه وهتهی هاتویت لهویدا وهستاویت.

پیاو

نازانم، خو دهبیت له شوینیکدا ههر بوهستم.

(وچانیکى کورت)

یان دانیشم.

ژن

چاوهریی شتیکیت؟

پیاو

نهخير.

ژن

(پنډه کهنيت)

پياو

نازانم.

(سهيري ژنه که دهکات)

به چي پنډه کهنيت؟

ژن

(دميه ویت بروات)

من دهرؤم.

پياو

مهروؤ، تکات لي دهکهم، مهروؤ. ههنديک جار ههست  
دهکهم دهنترسم. زور تهنياشم.

ژن

له چي دهنترسيت؟

پياو

که باوکم مرد هئيشتا تهمني نهيوو بووه پهجا سال.  
ئيشتا من بيست سال لهو بهتته منترم، که چي هئيشتا  
لهسهر ئهوه رانه هاتووم.

ژن

لهسهر چي رانه هاتوويت؟

پياو

که باوکم زور له من گهنجتره!

ژن

دەزانی ھەندیک جار بەپێی پەتی دەچمە دەرەوہ بو  
باخچەکە، تەنھا بو ئەوہی ھەست بە خاک و  
خۆلەکە ی ژیر پیم بکەم. زۆر جار بە شەو رادەپەرم،  
یان لە نیوہ شەو دا خەبەرم دەبیتەوہ و وا دەزانم گویم  
لە دەنگی موسیقایە، کە پەنجەرە کەیش دەکەمەوہ،  
تەنھا دەنگی بایە.

پیاو

با؟

ژن

بەلێ، با. نەرمەبایەک.

(وچانیکی کورت)

لە بادا بونی تۆم بو دیت.

پیاو

با؟ دیسانەوہ با!

ژن

تۆ لە بادا ھەیت.

(بیدەنگی)

لەگەڵ بادا دیت.

پیاو

ھەست بە تەنیا ییەکی کوشندە دەکەم.

ژن

ئەوہ نییە من لێرم. لای تۆ.

(سەیری پیاو کە دەکات)

لەگەڵ تۆم.

پیاو

هیچ کەسێک شایەنی ئەم تەنیاپیه نییه.

ژن

ئەمڕۆ بارانیکی زۆر باری.

پیاو

لەبیرتە دیمەنی بارانەکەت بۆ گرتبووم، بە تەنیا لە  
شەقامیکی پر لە خەڵکدا ڕاتدەکرد. تۆ چەترت پێ  
نەبوو، ئەوانەیشی بە شەقامەکەوه بوون، لەو گرتە  
ڕاگوزارە ی بۆ منت ناردبوو، حالی نەدەبوون.  
هەموو کەس بۆی هەبوو بەو شەقامەدا بروات.

(وچان)

من نەبییت.

ژن

دەبوو لەو ساتەدا لەگەڵ من بوویتایه.

پیاو

کام سات؟

ژن

کە بارانەکە دەباری.

پیاو

لە ژێر بارانەکەدا؟

ژن

(غەمگین دیاره)

دەبوو، تۆ شاھیدی ئەو بارانبارینە بوویتایه.

پیاو

دلۆپهكانى لەسەر ڕووخسارت دەخزان. لە وێنەكەدا  
دیار بوون.

ژن

(بێدەنگی)

پیاو

دلۆپهكان لەسەر ڕووخسارت دەخزان.

ژن

چی لە مندا دەبینیت؟

(نائارام دیاره)

چیت لە من دەوئیت، بۆ وازم لێ ناهێنیت؟

پیاو

لە تۆدا؟

ژن

بەلێ لە مندا!

پیاو

(بێدەنگی)

ژن

بۆ وازم لێ ناهێنیت؟

پیاو

تەنها تۆم دەوئیت. لە تۆدا بۆ تۆ دەگەرێم.

ژن

گوتت چی؟

پیاو

لە تۆدا بۆ تۆ دەگەرێم.



ژن

من له خوډما بو تو دهگهر یم.

(وچانیکي کورت)

دهزانی لای من خوښترین شت چیه؟

پیاو

(بیدهنگه)

ژن

ههنجیره.

پیاو

ههنار؟

ژن

نا، ههنجیر. ئاخر زور خوښه. ههنر دهگهر ئیوهیش

ههنری لی بکهن.

پیاو

(سهیری ژنهکه دهکات)

ژن

لانیکه هم رقتان لی نه بیت.

(بیدهنگی)

دهزانی که مندال بووم، داره ههنجیریک له

ههنر که ماندا بوو. له سووچیکي ههنر که دا. زور

گهوره بوو.

(بیدهکنیت)

همهیشه پیدایا ههنر که گرام و تیرم دهخوار د. ههنر که کیشم

لی دهکردهوه و دههینایه خوارموه. دواپی ههنموو

لہشم دہہاتہ خورو. دایکم دہیگوت دارہنجیر  
موبارہکہ. من پیدہکہنیم و شیتانہ خہریکی خوراندنی  
دہست و سک و پشتم دہبووم.

پیاو

چی موبارہکہ؟

ژن

دارہنجیرہکہ.

پیاو

دارہنجیر، بو دہبیت موبارہک بیت؟

ژن

(پیدہکہنیت)

نازانم. کہچی دواپی بریپانہوہ.

(وچانیکى کورت)

گوتیان گہورہ بووہ و حہوشہکہ پیس دہکات.

پیاو

کہس نہیدہویست گوئ لہ من بگریٹ.

ژن

گوتت چی؟

پیاو

کہس نہیدہویست گوئ لہ من بگریٹ.

ژن

من گوئم لی دہگریٹ.

(وچانیکى کورت)

من ہمیشہ گوئت لی دہگرم.

پیاو

تهنانهت کەر و لالهکانیش دهپانهوئیت کهسئیک گوئیان  
لئ بگریت.

(وچان)

کهسانئیک گوئیان له دهنگیان بیئت.

(به توور هیهوه)

مرۆف ههمیشه له ههولئ ئهوهدا بووه دهنگی  
ببیستریت.

ژن

تو...

پیاو

من چی؟

ژن

تو نهتویستوو ه قسه بو من بکهیت!

پیاو

(روو و مردهگیریت)

ژن

ههمیشه پشتت کردۆته من و راتکردوو.

پیاو

ئهو دهنگانهی له ناومو همدا دهلرزین و دهجوولانهوه،  
ئهو دهنگانهی دهگهران به دواي شوین و کهسهکاندا،  
بهرمو شوینه دیار و نادیارهکانیان دهبردم و  
ئهشکهنجیان دهدام. له گهل خۆم و ههسته  
ناخۆشهکانی خۆم به جئیان دههئیشتم.

(بیدهنگی)

ههست به تهنیاپییهکی ناخوش دهکهم.

ژن

ئهوه نییه من لیرهم. لای تو. لهگهڵ تووم.

پیاو

هیچ کهسیک شایهنی ئهم تهنیاپییه نییه.

ژن

با بروین.

پیاو

بابروین

(هیچیان ناجوولنن)

پیاو

ئهو ترسهی خۆمان لهگهڵ خۆمان و ئهوانی تردا...

(لهپر دهووستتیت و پشت دهکاته ژنهکه)

ژن

ترسی چی؟

پیاو

(روو دهکاتهوه ژنهکه)

لهوهی خۆمان به نامۆیی ببینیئهوه. ههرچهنده ئهو

دهنگانه رهق و توندیش بن و بیزار و غهمبارمان

بکهن، نابیت پشتیان تی بکهین؛ چونکه ئهوانه دهنگه

راستهقینهکانی ناوهوهی خۆمانن. نابیت ههولێ

گۆرینی ئهو دهنگه قوولانه بدهین، که وهک

مۆسقىيەكى تراجىدى لە ناوہوماندا رىتمى ژيانمان  
رادەگرن.

ژن

ئەوہى دەمىننئەوہ، تەنھا ئەو ھىوايەيە، كە رۇژىك  
دادىت، ھەموو شتىك بگۇرئىت، ئەوسا خۇت لە بەردەم  
دنيايەكى باشتردا دەبىننئەوہ.

پياو

من پشتم كرده تۆ.

(وچانىكى كورت)

چەندان جار پشتم تىكرديت، بەلام ھەر تۆ نامىزت بۇ  
كردمەوہ.

(بىدەنگى)

تۆ نە خەون بوويت، نە راستى، تەنھا گۈلىك بوويت  
بە ديوار مەكانەوہ.

ژن

(بىدەكەنئىت)

گۈل. گۈلى چى؟

پياو

وہك قارچك بە دەرونى منەوہ ھەلتوقى بوويت،  
كە بەندىخانەئاسا چوونەدەرەوہيان لى قەدەغە  
كردبووم. ئەو دنيا بىدەنگ و ساردەى تىيدا دەژيام،  
تەنھا شتىكى رىگاپىدراو بوو، تەنھا خيانەتتىكى  
درىژخايەن بوو لە خۇم، لە تۆ و لەوانى ترىش.

ژن

قارچک؟

(بیدمهکئیت)

پیاو

تهنها خیانهتیکی درئزخایهن بوو له خۆم، له تو و لهوانی تریش.

ژن

تو ئهمرو شپرزه دیاریت؟

پیاو

چی تر نهمدهتوانی بنووسم. گوشهگیریم ههلبژارد بوو. رۆژ به رۆژ له بیدهنگی و یاریکردن به ناگر نزیك دهبوومهوه. خۆم نهبووم.

ژن

(سهیری پیاوهکه دهکات)

ئهی کی بوویت؟

پیاو

(وهک ئهوهی قسه بو خوی بکات)

بی ئارام بهدوای چارهسهریکدا دهگهڕام، چارهسهریک نهبوو، ئهوهی پروبهرووی دهبوومهوه، ههنگاویکی تر بوو بو...

(قسهکهی تهواو ناکات)

(بیدهنگی)

ژن

بو چی؟

پیاو

بو...

(وچان)

ژن

(به تير امانهوه سهيرى پياوه كه دهكات)

بو چى؟

پياو

بو دوور كه وتنهوه له تو و نزيكبوونهوه له  
خيانهته كانم.

(رووناكى گورانكارى به سردا ديت)

(دهنگيك له دوور هوه ديت، دهنگيكى به هيزى ناديار)

(بيدهنگى)

ئهوه چى بوو؟

ژن

چى؟

پياو

(سهيرى چوار دهورى خوى دهكات)

(بيدهنگى)

گويم له دهنگيك بوو!

(وچانيكى كورت)

له دهنگى كه سيك دهچوو بگرى.

(وچان)

ژن

(دوور دهرواننيت، وهك ئهوهى گوى بو دهنگهكه راديريت)

دهترسم.

پياو

با برۆين.

(بئدەنگى)

ھەست بە تەنبايىھەكى كوشندە دەكەم.

**پياو**

(بە سۆز ھوھ سەيرى ژنەكە دەكات)

ئەوھ نىيە من ليرەم. لاي تۆ. لەگەل تۆم.

**ژن**

ھىچ كەسنىك شايەنى ئەم تەنبايىھە نىيە.

**تارىكى**



## دیمه‌نی دووهم

پیاو

نهورته‌ی هاتووم، لیره‌دا وه‌ستاوم.  
(بیده‌نگی)

ژن

چ خه‌ونیکی سه‌یرم بینی.

پیاو

له‌گه‌ل منت بوو؟

ژن

بو له‌ویدا وه‌ستاویت؟

پیاو

گوتت چی؟

ژن

خه‌ونیکی سه‌یرم بینی.

پیاو

خه‌ون؟

ژن

(سه‌یری پیاو هکه ده‌کات)  
(وچانیکی کورت)

پیاو

به منهوه؟

ژن

کچیگی گهنج له تهنیشت پیاویکهوه نووستبوو.  
پیاوهکه له تو دهچوو، به لام تو نهبوویت.

(وچان)

پیاو

دلنیای من نهبووم؟

ژن

کچهکه له پر چاوهکانی کردموه، گوئی له کهسئیک  
بوو، دهنگیک دیت، نهیزانی دهنگی کئییه؟ کچهکه له  
جیگهی خوی هستا، سهیریکی پیاوهکهی کرد، که  
له تهنیشتییوه نووستبوو، به هیواشی به ژوورهکهدا  
رویشت و ناآرام بوو. دواى دهنگهکه کهوت.

(وچانیکی کورت)

به دواى دهنگهکهدا گهرا. له ژووری نووستنهکه  
چووه دهرموه بو نهۆمی سهروهی مالهکه، لهویشهوه  
چووه ژووریکی گهوره، ژووریکی نیمچه تاریک،  
سهیری چواردهوری خوی کرد و له دیوارهکان  
نزیک بووهوه. دیوارهکان شهقیان بردبوو و درزی  
دریژ، له ساپینهکهوه بهرموخواار به دیوارهکهدا  
هاتبوو. کچهکه دهستی خسته سهر درزهکانی  
دیوارهکه، هستی کرد، دهنگهکه لهو درزانهوه دینه  
مالهکهوه. ترس دایگرت و جوولهی نهکرد. له

دیوار هکه چووہ پیتسهوہ و خوئی پیوہ نووساند، ویستی  
ریگا له دهنگهکان بگریت. به ههستیکی نائاراموه  
رؤح و جهستهی به درزهکانی دیوار هکوه نووساند.  
کچهکه ویستی درزهکان به جهسته ساردهکهی، به  
رؤحه نائارامهکهی و به یادهوهرییهکانی بگریت.  
لهپر دهستی کرد به گریان. بهدم ههنسکهوه گوتی  
"پر پر بووم له برین."

(بیدهنگی)

**پیاو**

وا باشتره من بروم.

(سهیری ژنهکه دهکات)

**ژن**

ئهو کچه دهیویست مالنیک له بیدهنگیدا بو خوئی  
بدوژیتهوه، دنیایهک له بیدهنگی تا هزهکانی خوئی  
تیا بشاریتهوه، ریگا له دهنگهکان بگریت، که  
دهیانویست له درزی دیوار هکانهوه بخزینه ژوروه.

**پیاو**

کام کچ؟

**ژن**

(سهیری پیاوهکه دهکات)

ئهم خوشهویستییه هر روزهی پارچهیهکم دهبات.

(وچان)

**پیاو**

کی وای گوت؟ خوشهویستی چی؟

ژن

کچی ناو خهونه کهم وایگوت.

(سهیریکی پیاه که دهکات، پیده که نیت)

نهم خوشهویستییه هر روژهی پارچهیه کم دهبات.

(وچانیکى کورت)

خهویکی سهیر بوو!

پیاو

نهمرو زور بیرم کردیت، دوو بهیانییه هر که

خهبرم دهبیتهوه، یه کهم شت به خهیاالمدادیت، تویت.

ژن

هرگیز بالندهیهکی زیندووت گرتووه به دهستهوه؟

پیاو

بالنده؟

ژن

بهلی بالنده.

پیاو

(به بزیهکی پر له نهینیئامیزهوه سهیری ژنه که دهکات)

بهلی، گرتوومه به دهستمهوه. که مندال بووم زور

هارو هاج و عه جول بووم، چوله کهم به گويسوانه ی

ماله کانهوه نه هیشتبوو.

ژن

نهری، وهلی لهناو خوینه که تدا...

(وچان)

لهناو جهرگ و دلتدا.

پیاو

ههستیکی سهیرم ههیه، ههست دهکهم، تهناهت له  
خهویشدا لهگهڵ منن.

ژن

(دوور دهروانیت)

کچهکه وایگوت.

پیاو

کچ، کچ کنیه؟

ژن

ئهو کچه گهنجهی خهونم پئوه بینی. لهوه دهچوو  
دووگیان بییت. بالندهیهکی زیندوو لهناو سکیدا بییت و  
له شتیک بترسییت. دهنگیک له دهرموه، درزی  
دیوار هکان، پیاوه نووستوهکهی تهنیشتی...

(وچانیک زور کورت)

ههموو شتیک ئهویان دهرساند.

(بئدهنگی)

سهیره، ئهو کچه وهک کهسئیکی نامۆ هاته بهرچاوم،  
بهلام له کهسئیک دهچوو، زور نزیکى من بییت.

پیاو

کچ کنیه؟

ژن

(بئدهکنیت)

پیاو

نهمرو ههموو شتتیکم بیر دهچتتهوه، هیچم له بیر نییه  
و نازانم چی بکهه. تتیناگهم و نازانم به تهواوی من له  
کویم.

(وچان)

شهو دریزه و ههر تهواو نابیت.

ژن

دهزانی منیش وهک کچی خهونهکهه، ترسیک  
دایگرتووم. دهترسم. ههست دهکهه سهرمامه.

پیاو

(سهیری ژنهکه دهکات، وهک نهوهی بیر بکاتهوه)

له چی دهترسیت؟

ژن

(سهیری پیاوهکه دهکات، به دوودلی و نائارامیهوه)

لهوه دهترسم، بهیانیهک خههرم بیتتهوه و هیچ له  
میشکدا نهابیت. هیچم بیر نهابیت. ههست به  
جیگاکهه، به ژوورهکهه، به پهنجهکانم نهکهه. زور  
دهترسم سهرم هیچی تیادا نهابیت، گویم له دهنگی  
خوم نهبیت، ههست به جهستهی خوم نهکهه. تاریکی  
شهو و تیشکی روژ نهبینم، ههست به لیدانی دلم  
نهکهه، ههموو شتتیک له جهستههدا گورابیت.

(وچان)

دهترسم گویم له بیدهنگی خوم نهبیت.

(بیدهنگی)

زور دهترسم ههست به مهرگی خوم نهکهه.

(وچانئىكى كورت)

لەو كەسانە دەترسم، كە دەيانەوئىت بىنە نىوانمانەو.

پىاۋ

كە مروڤ دەمرئىت، جەستەى زور قورس دەبئىت.  
ژيان خوى ئاسانە، نابئىت رىگا بە هىچ كەسئىك بەدەين  
بۆمان قورس بكات.

ژن

ئىمە پىۋىستە فئىرى ئەو بەين بمرين، بۆ ئەو ەى بتوانين  
بژين.

پىاۋ

(سەيرى ژنەكە دەكات)

بۆ وا دەئىت؟

ژن

من وا نائىم، فەيلەسووفئىك واىگوتوۋە!  
(بئدەكەنئىت)

پىاۋ

فەيلەسووف؟

ژن

بەئى فەيلەسووف.

پىاۋ

دەبئىت خوت لەسەر ئازارى ژن رابەئىت، تا بتوانىت  
لەگەئى بژىت.

(بئدەنگى)

ژن

(گۆرانی دهلئیت)

دهست دهخاته بهر تریفه‌ی مانگه‌شهو

بو ئه‌وه‌ی بزائیت

ههر خۆی ساژنی شه‌وه

که‌چی له‌خه‌ونیشدا

خیانه‌تی لی ده‌کریت!

پیاو

ژیان له‌گه‌ل تو چه‌نده خو‌شه.

ژن

(به‌گومانه‌وه سه‌یری پیاوه‌که ده‌کات)

له‌گه‌ل من؟

پیاو

چی له‌گه‌ل تو؟

ژن

نازاره‌کانی من و چیژه‌کانی تو.

پیاو

(بێده‌که‌نیت)

ئه‌ی ئه‌مه قسه‌ی چ فه‌یله‌سووفیکه؟

ژن

(وه‌ک ئه‌وه‌ی بو خۆی قسه‌ بکات)

که‌ مندال بووم، ژنیکی دراوسیمان هه‌بوو. ئه‌م ژنه

عاشقی می‌رده‌که‌ی بوو، سێ مندالی‌شیان هه‌بوو، ئه‌م

ژنه په‌روه‌رده‌ی ده‌کردن و می‌رده‌که‌ی هه‌یچ حه‌قی

به‌سه‌ریانه‌وه نه‌بوو. به‌رۆژ که ده‌هاته ده‌روه، ئه‌م



مندالانه وهک بېچووه قاز بهدوايهوه بوون. که دهگهيشته سهري کولانهکه و نيمه‌ی دهبيني، دهووستا، دهستی دهکرد به گيرفانهکانيدا و هه‌نديک نوقوول و شيريني دهردههينا و دهيداييني. ههميشه پندهکهنی، دلای خوش و زور کهم قسه‌ی دهکرد.

(بېدهنگی)

لهپر مېردهکه‌ی بهجيههيشت و هه‌رگيز نه‌گه‌رايهوه. ژنه روژ به روژ لاواز دهبوو، نه‌خوش کهوت و کهوته سه‌ر جيگا و له پي کهوت و وايليهات خه‌لک خيريان پندهکرد. چي تر نه‌يدهتواني ري بکات و جهسته‌ی به‌ته‌واوی وشک بووهوه.

(وچان)

مېردهکه‌ی هه‌ر نه‌گه‌رايهوه.

پياو

زورجار کات ون دهبيت. خوشه‌ويستيش، به‌لام ياد و بيره‌ه‌ري يه‌که‌م خوشه‌ويستی هه‌ر ده‌مينيت.

(وچان)

ئه‌م شه‌و چ بارانیک باری!

ژن

به باوه.

(بير ده‌کاته‌وه)

ژيان له‌گه‌ل که‌سيکی تر و بو که‌سيکی تر ترسناکه.

پياو

گوتت چی؟

ژن

مروّف دهبیت ئاگای له تواناکانی خوی بیّت، که زیاتر  
چوویته تهمهنهوه لهمه دهگهیت.

(وچان)

بیر له ژنه دراوسیکه مان دهکه مهوه.

(وچانیکى کورت)

دایکم بوّی گنیراینهوه، که ژنه دراوسیکه مان  
وایگوتوه. به قوولّی چاوی بریووته ناو چاوی  
دایکمهوه و گوتوویهتی: ژیان، ههمیشه بوّ که سیکى  
تر ترسناکه. دایکم گوتى ههستم دهکرد ئهو ژنه  
راستگۆیه.

(وچان)

راستگۆییهک لهوه بهر له سیمای هیچ که سیکى تر دا  
نه مبینیوو.

(وچان)

دایکم وایگوت. ئه مهیش یه کیکه له یاساکانی ژیان.

پیاو

ئهی ژنه که؟

ژن

کام ژن؟

پیاو

ژنه دراوسیکه تان؟

ژن

نازانم. من مندال بووم. دایکم بۆی گنیر اینهوه، که چی بهسهر هاتوووه و چۆن به تهنیا و بیکهس مردوووه.

**پیاو**

دوو شهوه له خهوندا لیم ون دهبیت و ناتدۆزمهوه.

**ژن**

رهنگه مروف تهنیا له پری مهرگهوه به ئازادی بگات.

(وچان)

ئهو غههباریهی له ناخیدا چهکهههی کردبوو، به تهواوی پرووخساری داپۆشیووو. دواپی بهرگههی نهگرت و مرد. ئهو ژنه لهگهڵ مهرگ قسهی دهکرد، تا خوی بوو به مهرگ، ئهو خوی لهگهڵ تهنیایی راهینا، که میردهکههیشی نههاتهوه، خوی لهگهڵ مهرگ راهینا.

**پیاو**

(سهیری ژنهکه دهکات و لئی دهچینه پیشهوه)

بیرکهوتههوهی شته ناخۆشهکان خۆش نییه، بهلام ناخۆشتر ئهوهیه، که هیچت بیر نهکهوئتهوه.

**ژن**

(بیدهکهنیت و له پیاوهکه دووردهکهوئتهوه)

**پیاو**

کهس له کاتیکی زانراودا نامریت، ههموو زوو یان درهنگ دهمرین.

**ژن**

زۆر کات دلخۆشم دهکهیت، ههست دهکههه کهسیکی  
ترم. ههندیکی کاتی تریش لیم تووره دهبییت و دنیام لی  
تاریکی دهکهیت.

پیاو

(به سهرسوورمانهوه)

من؟

(بیدهنگی)

تو بو من نازاریکی خوشییت!

ژن

من له نادیارهکان ناترسم...

(وچانیکی کورت)

هیندهی لهوانه دهترسم که دهیانبینم، له شته نادیارهکان  
ناترسم، تو بهپیچهوانهوه له شته نادیارهکان  
دهترسیت.

پیاو

ئیمه ههمیشه لییره، لهم شوینهدا وهستاوین.

ژن

لییره؟

پیاو

بهلی.

ژن

ئیره کوئییه؟

(وچان)

شویئیکه، ئیمه دهبیئت له شوئینیک بین، تهنانهت نهگهر  
له شوئینیکی...

(له قسهکردن دوهستتیت و سهیری چواردهوری خوی دهکات)  
شوئینیک، نهگهر چی بهپیی هزی خوشمان دیاری  
نهکهین، له کاتیکی دیاریکراودا، کاتیکی بهر له  
رۆیشتن، بهر له گهیشتن، بهر له مردن.  
(سهیری پیاوهکه دهکات)

کاتیکیش دواي رۆیشتن، دواي گهیشتن و له دواي  
مردن.

(وچانیکی کورت)

پیاو

بۆ لهویدا وهستاویت؟

ژن

له کویدا؟

پیاو

لهویدا. ئهوهتهی هاتویت لهویدا وهستاویت!

ژن

نازانم، دهبیئت له شوئینیکدا بوستم.

(وچانیکی کورت)

یان دانیشم.

پیاو

کات چی له مرووف دهکات؟

ژن

نازانم!

پیاو

چی نازانیت؟

ژن

هیچ!

پیاو

من دهنانم، به لام هموو کات ئهو شتتم له یاد نییه.

ژن

چیت له یاد نییه؟

پیاو

ئهو هی دهیزانم.

(وچانیکی کورت)

من زورجار ئهو شتانهم بیر دهچیتتهوه، که دهیانزانم.

(سهیریکی ژنهکه دهکات)

بیرم زور له تو کردوتهوه، به لام بیرم چوو باسی

بکهه.

(ههردووکیان پیدهکهه نن)

ژن

(ژنهکه نیگایهکی پر له خوشهویستی ههلهدبیریت و سهیری پیاوهکه

دهکات)

ههموو ئهو شتانهی ههن، ههموو من، ههموو ئهو هی

منی لی پیک هاتووه، ههمووی له تودا ههن.

پیاو

له مندا؟

ژن

بهائی له تودا!

پیاو

چی له مندا؟

ژن

(سهیری پیاو که دهکات)

هیچ!

پیاو

بیئ نهوهی ههستی پیئ بکهین، تاریک داهاات!

ژن

بیئ نهوهی تاریکی ببینم، تاریک داهاات.

پیاو

(سهیریکی ژنهکه دهکات، وهک نهوهی قسهکه بهخوی ببریئت)

ژن

ئافرهتیکی جوان پیر دهبیئت، نهو تهنیا نهوه دهبیینیئت،  
که بهسهر چوووه.

پیاو

چی بهسهر چوووه؟

ژن

نهوانی تر تهنیا نهوه دهبینن، که ماوه.

پیاو

تو ههندییک جار زور زیاتر له خهئک تییدهگهیت،  
زیاتر لهوهی نهوان له خویان دهگهن.

ژن

وهک نهوان له خویان تییدهگهن.

(پڙهه ڪهڻيت)

پياو

به چي پڙهه ڪهڻيت؟

ڙن

گوتت چي؟

پياو

هيچ!

ڙن

نه ڀروين؟

پياو

ڀو ڪوئي؟

ڙن

نه ڀو نه مانگوت دهر ڀرين!

پياو

با، و امانگوت.

(وچانئڪي ڪورت)

با ڀروين.

(له شويني خويان ناجوولئين)

تاريڪي



## دیمانی سنیهم

### پیاو

به وردی سهرنجی ئەو ژنەمدا، که له ناخی دلەوه  
خۆشم دەویست، کهچی ئیستا هیچ شتیکی تیدا نەماوه  
خۆشم بوویت و دلەم پێی خۆش بێت. تەنانەت شتیکی  
بچووکیشی لەو رابردووهی نێوانمان نەماوه، تەنها  
خالیکی رهش، پەلەیهک، وهک جیگا دەستیک به  
شوینیکهوه و هیچی تر.

(وچان)

جیگا پەنجەیهک به دەسکی دەرگاکهوه، یان  
دیوارهکهوه، که چەند سالیکی لەمهوبەر پێوهی بووه  
و لێی نابیتهوه.

(بێدەنگی)

نەمدەویست جاریکی تر بیبینم.

(سەیریکی ژنەکه دەکات)

ژن

ئەهی بۆ بینیت؟

پیاو

که سئیه ره کهیم دی، له مسه ری باخچه کهوه رویشته  
بو ئهوسه و له تاریکییه کهدا ون بوو، ههستم به هیچ  
نه کرد.

ژن

که رویشتن، مه گهرینه وه.

پیاو

کی؟

ژن

مه گهرینه وه، بو ئه وه ی ئیمهیش له بیرتان نه کهین.

(وچان)

کتیبه کهم لی ون بووه.

پیاو

کتیب؟

ژن

به لی. بریارم دابوو نه یخوینمه وه!

پیاو

ئه ی بو خویندته وه؟

ژن

نه مه دو یست تو له دهره وه ی خوم بناسم. ههستم ده کرد

ئه و کتیبهت نامویه به من.

پیاو

چ کتیبیک؟

ژن

ئاخۆ دەبیت من لەگەڵ ئۆوه هەستی چەندە سەیرتر  
دامبگریت؟

پیاو

هەستی چی؟

ژن

هەستی سەیرتر!

پیاو

من ئەمڕۆ لە تۆ ناگەم!

ژن

گویت لە هیچ شتیک نییه؟

پیاو

نەخێر، گویم لە هیچ نییه!

(بێدەنگی)

گویم لە هیچ نییه.

(گۆی دەگریت و سەیری ژنەکه دەکات)

تەنیا لە بێدەنگی نەبیت.

ژن

تۆ هەر منداڵەکهی جارانی.

پیاو

لەگەڵ منت بوو؟

ژن

تۆ ناتوانیت یاری بکەیت.

پیاو

یاری، یاری چی؟

ژن

(سهير ټكي پياومهكه دمكات و دوور دهر وانټيت)

له نيوان گهوره بوون و مندا ليدا.

(وچان)

مروځ ناتوانټيت ههميشه هس مندا ل بيت.

(پنده كمنټ)

ده زانم تو دمهوټيت هس مندا ل بيت.

پياو

من؟

ژن

به لى تو.

پياو

من له دوو شت زور دلنيام، يه كه ميان زور شت هس

هس له خهون دهچن.

ژن

خهون؟

پياو

ههنديك شت هس له خو يانهوه روو ددهن، بى

نهوهى هيچ تتيان بگهيت. من نازانم چى له ميشكمدا

روو دهدات.

(وچانكي كورت)

له دهرهوهى ميشكيشم. دوو هميشيان...

(پياومهكه بيدهنگ دهبټيت)

ژن

ئەو ەى دوو ەمىان چىيە؟  
(وچانكى كورت)

كە ناتەوئىت گەورە بىت!  
(ژنەكە پىدەكەنئىت)

تو ناتەوئىت گەورە بىت. بوشت لو اوە.

**پىاو**

ئەوى ترىان ئەو ەيە، كە من باش دەزانم نامەوئىت ئاوا  
تەنيا بم.

(بىدەنگى)

**ژن**

(گورانى دەلئىت)

ئەم رىگايانە بە خەيال

خەتمى گول دەكەن و

بە رۆح

حونجەى بىر كەردن

**پىاو**

دەمەوئىت بىرۆم.

**ژن**

بو كوى؟

(وچان)

**پىاو**

پىكەو ە بو شوئىنئىك بىرۆين؟

**ژن**

ژنىكم دەناسى زور تەنيا بوو.

پياو

ژن؟

ژن

بهآئى، ژن!

(وچانئىكى كورت)

هەر چهنده زۆر جوان بوو، بهلام ههميشه تهنيا بوو.  
دهيگوت ههموو بهيانئيهك بهر له كازيوه له خهو  
ههلهدهستم، بئى ئهوهى هيچ بكهم، دادهنئيشم و چاو  
دهبرمه دهرياي ئهوديو پهنجهرهكهم، كه لهوانهيه  
پياويك بيئت. ههميشه ههستيكي ترسناك  
دامدهگرئيت، ههستي ئهوهى كات وهستا بيئت، ههموو  
جوولهيهك وهستا بيئت، ههموو شتتيك له جووله  
كهوتبيئت. هيچ ئاسويهك ديار نئيه، تهميكي خهست  
ئاوهكهيش دادهپوشئيت، ههموو شتتيك له بيدهنگيهكى  
رههادا وهستاوه و چاوهكانى منيش له تهمهكهدا  
وهستاون و گيريان خواردوو و تواناي ترووكانيان  
نئيه.

(بيدهنگى)

پياو

ئهى دوايى؟

ژن

نازانم، له پر روژئيك گوتى سهفه دهكهم، ئيتر  
نهمدييهوه.

پياو

ههستیکی ناخوشه.

ژن

بهائی، زوریش.

پیاو

دهمهوئیت شتیکت پی بلیم.

(وچانیکی کورت)

به لام نازانم ئهو شته چیه!

ژن

پیویست ناکات.

پیاو

بیرم نایهت چون هاتین بو ئیره.

ژن

دهائی چی؟

پیاو

بیرم نایهت چون هاتین بو ئیره.

(سهیری ژنهکه دهکات)

تو بیرت دیت؟

ژن

نا، منیش بیرم نهماوه.

پیاو

هیچ کهسیک بهر له من هاتوووه بو ئیره؟

(وچان)

ژن

هیچ کهسیک نایهت بو ئیره!

پیاو

هیچ کس؟

ژن

بهائی!

(بیده‌نگی)

هیچ کس.

پیاو

هرگیز.

ژن

هرگیز.

(به دوودلییه‌وه)

هست به تهنیایی ناکه‌یت؟

پیاو

(سهیری ژنه‌که ده‌کات، دوودل و نانارامه)

نه‌خیر.

ژن

جگه له تو کرسی تر نه‌هاتووه.

پیاو

جگه له من؟

(وچانیکی کورت)

ژن

جگه له تو.

پیاو

کتیبه‌کعت نه‌دوزییه‌وه؟



ژن

دۆزیمهوه.

پیاو

خویندتهوه؟

ژن

بهلنیم به خۆم داوه، که نهیخوینمهوه.

(وچان)

(دوور دهر وائیت، وهک ئهوهی بۆ خۆی قسه بکات)

نامهویت له دهرهوهی خۆم تۆ بناسم.

پیاو

نهروین؟

ژن

(وهک ئهوهی بیر بکاتهوه)

دهر وین!

پیاو

بۆ لهویدا وهستاویت؟

ژن

نازانم!

پیاو

چاوه ری شتیکیهت؟

ژن

تۆ تهنها ئهه کاتانه منت دهویت، که لیره نیم!

پیاو

لهگهڵ منت بوو؟

(بیدهنگی)

ژن

که پیکهوهین، شتیک لهڼیوانماندا دروست ده‌بیت.

پیاو

شت! شتی چی؟

ژن

شتیک له چاوه‌روانیی ټهوی تر، که هیچ کامان لهو  
چاوه‌روانییه ناگهین!

پیاو

من ټهمرو هیچ له تو ناگهم!

ژن

کتیبه‌که‌ت ناخوینمه‌وه!

پیاو

ټهوی باست کرد، له کتیبه‌که‌مدا نوسراوه.

ژن

چ کتیبیک؟

پیاو

پالټهوانی چیرۆکه‌که، ټهو پیاوهی ټافرته‌که‌هی تنها  
لهو کاتانه‌دا خو‌ش ده‌ویست، که دوور بوو... که له‌وی  
نه‌بوو. که پیکه‌وه ده‌بوون، شتیک لهڼیوانماندا  
دروست ده‌بوو، شتیک له چاوه‌روانیی ټهوی تر، که  
هیچ کامیکیان لهو چاوه‌روانییه نه‌ده‌گه‌یشتن.

(وچان)

ژن

شهو دەروات و یهکه یهکه گلۆپهکانی دهرهوه، له  
پهنجرهکهوه دهبینم، که دهکوژینهوه.  
(وچانئیکی زۆر کورت)  
چ بێدهنگییهکه.

**پیاو**

(دهستیک به قژی ژنهکهدا دههینیت)  
تو وهک بالندهیهکی بچووک وایت، ههرگیز  
ناگیرئیت، بهرز دهبیتهوه، دهفریت، ئاراستهکانت  
دهگۆریت و له شوینیک دهنیشیتهوه.  
(وچانئیکی کورت)  
بهلام ههرگیز ناگیرئیت.

**ژن**

(بێدهکهنیت)  
فیرم بکه شتم بیر بچیتهوه.

**پیاو**

سالی داهاوو، ههمیشه سالیکی تره، بهلام سالیکی  
کهمتریش.

**ژن**

ههمیشه جریوهی چولهکه و بالندهکان دهمهیننهوه بو  
لای تو.

**پیاو**

ههول ددهم، ئهو کاتانهم بئتهوه یاد، که ئیمه به  
شیوهیهکی جیاوازتر بیرمان دهکردهوه.

**ژن**

تو هیچ نه گور اویت.  
(وچانئیکی کورت)

پیاو

من؟

ژن

به چاوه کانتدا دیاره. چاو ههرگیز ناگوریت.

پیاو

زورجار پرووی داوه خهون و واقیعم تئیکه لائو  
کردوو. نه مزانیوه کامیان واقیعه و کامیان ئه  
خهونهیه که دیومه.

ژن

ئهو ژنه شتئیکی سهیری بو گئیرامهوه.

پیاو

کام ژن؟

ژن

ئهو ژنه ی ههر دوو کمان دهیناسین!

پیاو

من هیچ ژنیک نانا سم!

ژن

گوتی، مندال بوو، که باوکی ناپاکی له دایکی  
کردوو. باوکی ژنئیکی تری هیناوه تهوه و دایکیشی  
ماله که ی به جئ هیشتوو. ئهوه دوو ساله دایکی  
نه دیوه و باوکی دوو مندالی له ژنه تازه که ی بووه.

(بیدهنگی)

که من بینیم، دهگریا. دهیگوت بیری دایکم دهکهم.

پیاو

کئی بیری دایکی دهکات؟

ژن

ئهو ژنه‌ی ههردوو کمان دهیناسین.

پیاو

من هیچ ژنیک نانا سم!

ژن

دهیگوت وهک که نیزهک له مالهوه ئیشیان پیکردووه.

(وچان)

رقی له باوکی بوو. له باوه ژنه کهیشی. کهسیکی زور

تهنیا یه.

پیاو

کهس کهسی ناوئیت. هه موو هه ر تهنیا یین. ئهوه‌ی توی

دهوئیت، تو ناتهوئیت و ئهوه‌ی ناپاکیت لی دهکات، تو

ئهو ت دهوئیت.

ژن

نهروئین؟

پیاو

با، دهروئین.

(دهستی يهك دهگرن و دهرونه دهرهوه)

(گويمان له دهنكي بايه)

(كچنيك دئته سهر شانۆ، نائارامه، سهيري ئهمله و ئهولاي خۆي

دهكات. دور دهروانئيت، دوايي لهه سهري شانۆكهوه دهروات بو

ئوسهر و دهچئته دهرهوه)

(رووناكي گورانكاري بهسهر دا دئيت)

(دهنگيكي له دورهوه دئيت، دهنكيكي بههيزي ناديار)

(هئدي هئدي رووناكي كز دهئيت)

**تاريكي**

۲۰۱۸/۸/۳۱

ژنی سەر جۆلانهکه

دهقیکی شانۆیییه له نو ډیمهندا





## کارہکتہ رہکان

پیاو، تہمہنی لہ سہروو پہنجا سالہوہیہ  
ژن، تہمہنی بیستوپینج سالہ  
کچ، تہمہنی دہ سالہ  
پیاویکی گیتارژہن، تہمہنی سی سالہ



## دیمانی یه کهم

پیاو

سبهینی. ههست ده کهم سبهینی ئهو رۆژ هیه که  
چاوهر وانم ده کرد!

ژن

سبهینی؟

پیاو

سبهینی.

ژن

بوچی؟

پیاو

چی، بوچی؟

ژن

سبهینی؟

پیاو

(بیدهنگی)

ژن

بوچی سبهینی؟

پیاو

(به روويهكى خوښهوه)  
سبهينى ئهو روژهيه، دهميکه چاوهروانى دهکهم.  
(وچان)

ئهو روژهيه، من دهمهويت.  
(ژنهکه غهمبار دياره)

ژن

به لام، بوچى؟  
(بيدهنگى)

بوچى سبهينى؟

پياو

سبهينى، ئهو روژهيه من دهمهويت.

(دور دهروانيت)

ئهو روژهيه من دهمهويت. ئهو روژهى دهميکه  
چاوهروانيم.

ژن

تيناگهم! بو؟

(وچانئى كورت)

تيناگهم بو سبهينى؟ دهتوانيت تيم بگهيهنيت؟ من  
ماويهکه هيچ له تو تيناگهم؟

پياو

لهبر ئهوهى بزاردهى منه. شتيکه من بريار ددهم.

ژن

(سهيرى پياوهکه دهکات و دهمهويت شتيک بلت)

پياو

ئهمجاره بريار لاي منه.

ژن

به لَام بُوچی، من تیناگه م؟  
(بئدهنگی)

پیاو

به یانی هموو شتتیک باش ده بیّت.  
(وچانیکی کورت)

بُو من باش ده بیّت. رُوژیکی خوشیش ده بیّت و باران  
ناباریت. تُو دهرانی من چهند رقم له بارانه. هموو  
جاریک ده چمه دهره وه، ئیتر باران دهباریت. سبه ی  
باران ناباریت. ههتاویکی خوش، ههوایهکی فینک،  
ئاسمانیکی شینی پاک.

(وچان)

(وهک ئه وه ی بیر له شتتیک بکاته وه)

ده میکه بیرم له مه کردۆت ه وه. ئه وه ی له سه ر من بوو،  
کردم. به زیادیشه وه.

ژن

چیت کردو وه؟ چیه ئه و شته ی له سه ر تُو بو وه و  
کردو ته؟ ده توانیت پیم بلئیت؟

پیاو

ئیتر نۆره ی که سیکی تره تهواوی بکات.

ژن

کی؟

(بئدهنگی)

چی تهواو بکات؟

پیاو

ئەوہی من دەستم پیکرد. ئەوہی من تا ئێرەم هیناوە،  
نۆرەہی کەسیکی ترە تەواوی بکات.

ژن

(غەمبارە)

من لە هیچ تیناگەم!

(وچانیکی کورت)

بەلام

(پیاو مەقسە بە ژنەکە دەبریت)

پیاو

کاتی ئەوہ هاتووہ گرینگی بە خۆم بەدەم، ئەوانیش بە  
خۆیان.

(بێدەنگی)

تۆیش بە خۆت.

(وچان)

کاتی ئەوہ هاتووہ برۆم و نەگەریمەوہ. دەمەوێت  
سەیری خەلک بکەم و پێیکەنم.

ژن

بە خەلک؟

پیاو

چی بە خەلک؟

ژن

بە خەلک پێیکەنیت؟

پیاو

که هه‌له‌خلیسکین، دەرۆن و له‌سه‌ر به‌سته‌له‌که‌که  
هه‌له‌خلیسکین. من سه‌یریان ده‌که‌م و پێده‌که‌نم.

ژن

من له‌ تۆ تیناگه‌م. به‌ خه‌لک پێده‌که‌نیت، که‌ ده‌که‌ون؟  
تۆ خۆت چهند جار له‌سه‌ر به‌فره‌که‌ که‌وتوویت! بیرت  
چۆته‌وه‌؟

(پێده‌نگی)

پار، که‌ که‌وتی قاچت نه‌شکا! که‌س پیت پیکه‌نی؟  
ماوه‌یه‌که‌ هه‌یچ له‌ تۆ تیناگه‌م!

پیاو

ده‌مه‌وێت ژنه‌که‌م بیه‌نمه‌وه‌، ژنه‌که‌م. ئه‌و ژنه‌ی  
ده‌مێکه‌ نه‌مدیوه‌.

(وچانیکی کورت)

(وه‌ک ئه‌وه‌ی له‌ پر شتیکی بیرکه‌وتینته‌وه‌)

ده‌مه‌وێت سه‌ر به‌ست بم، دوور بم له‌ هه‌موو شتیکی،  
که‌س نه‌زانیته‌ له‌ کویم.

(بیر ده‌کاته‌وه‌)

ده‌مه‌وێت...

(قسه‌که‌ به‌ خۆی ده‌بریت)

(پێده‌نگی)

هه‌موو شتیکی کۆتاییه‌کی هه‌یه‌. هه‌موو شتیکی ده‌بیت  
ته‌واو ببیت.

ژن

(پێده‌که‌نیت)

ہہموو شتتیک کۆتایی نییہ. ہہندیک شت ہہن تہواو  
نابن.

**پیاو**

(سہیری ژنہکہ دکات)

ہہموو شتتیک کۆتاییہکی ہہر ہہیہ.

**ژن**

بازنہیہک کۆتایی نییہ و ہہر دہسووریتہوہ.

**پیاو**

بازنہ؟

**ژن**

نا، بازنہ!

**پیاو**

بہ راستہ؟

**ژن**

(بیدہکھنیت)

**پیاو**

نہخیر، بازنہیش نا. بازنہ ہیچ سہرہتایہکی نییہ تا

کۆتایی ہہبیت.

(بیدہنگی)

**ژن**

(دہیہویت شتتیک بلت)

(وچان)

**پیاو**

(بیدہکھنیت)

بازنہ!



ژن

بهائی بازنه! بو پئدهکهنیت؟ تو دهکرنیت وهک  
بازنهیهک وا بیت.

پیاو

مههستت چیه؟

ژن

تو دهتوانیت هه لیره بیت.  
(وچانیکى کورت)

پیاو

لیره؟

ژن

بهائی، لیره. بی هیچ دهستنیکردن و تهواو بوونیک.  
وهک بازنهیهک.

پیاو

ئهگه من هیچ سههتا و کوتاییهکم نه بوايه، ئیستا لیره  
نه ده بووم.

(پئدهکهنیت)

(بئدهنگی)

ژن

سبهینى دهرویت؟

(وچان)

بیر له چی دهکهیتهوه؟

پیاو

بیر دهکهمهوه و خویشم بریار ددهم.

(بیدہنگی)

سبہینئی.

ژن

سبہینئی چی دەبیت؟

پیاو

ئەو بریارە ی داومە.

ژن

بازنەکان بریار نادەن؟

پیاو

(سەیرئیکی ژنەکە دەکات، هەندیک توورە دیارە)

ژن

(لەبەر خزیەو)

ئەگەر تۆ برۆیت، من چاوەرۆان نابم.

پیاو

گوتت چی؟

ژن

(سەیرئیکی پیاوئەکە دەکات)

هیچ

پیاو

(بیدەکەنیت)

ژن

بە چی بیدەکەنیت؟

(وچانیکی کورت)

چی تر نامەوئیت لە چاوەرۆانیدا بژیم!

(بیدەنگی)

پیاو

سبھینی.

ژن

(سپیری پیاو کہ دکات، توورہ دیارہ)

سبھینی. لہوانیہ سبھینی تویش ببیت بہ بازنیہک،  
بی سہرتا و کوتایی.

پیاو

تو ہلہیت.

ژن

بو ہلہم؟

پیاو

(بہ بزہیکے نائاراموہ)

سبھینی بو من نھو سہرتانیہ، کہ ہیچ کوتاییہکی  
نیہ.

ژن

چون چونی؟

پیاو

(بیدہنگہ)

ژن

من نھمدہویست بیم بو لات.

پیاو

چیت نھدہویست؟

ژن

بیم بۆ مالەوه بۆ لات، که هاتیشم چیی تر بوار بۆ هیچ  
شتیک نەمایەوه.

(بێدەکنیت)

ئەو رۆژە، که هاتم بۆ لات، بوارمان بۆ هیچ شتیک  
نەهێشتەوه.

(وچان)

هیچ شتیک وەک خۆی لێ نەهاتەوه!

(بە نائارامییەوه)

دەبوايە نەهاتمایدە بۆ لات.

**پیاو**

(سەیری ژنەکه دەکات، بە دوودلی و نائارامییەوه)

ئەگەر ئەو رۆژە نەهاتیتایە بۆ لام، هیچ پرووی نەدەدا.

(بێدەنگی)

ئەو رۆژە نەهاتیتایە!

**ژن**

باشتر وایە هەندیک شت هەرگیز پروو نەدەن.

(وچان)

دەبوايە چاوەروان بوومایدە.

**پیاو**

چاوەروانیش دادت نادات!

(بێدەکنیت)

**ژن**

بە چی بێدەکنیت؟

**پیاو**

نازانم.

(بیدهنگی)

ژیان له چاوهر وانیدا باش نییه.

ژن

وايه.

پیاو

ژیان دهروات و ئهوهی دهمینتهوه، تنها  
چاوهر وانییهکویه.

ژن

تو لهو ئاسمانه دهچیت، که پره له ئهستیره. ئاسمانیکی  
تاریک و کۆمهلیکی زۆر ئهستیره.

پیاو

(سهیری ژنهکه دهکات و نائارامه)

من؟

ژن

هزاران ئهستیره دهبینین، چهندیش ههول بدهین لهو  
ئهستیرانه ورد بینهوه، هیچ شتیکی تر نابینین.

پیاو

شتی وهک چی؟

ژن

له دواي ئهستیرهکانهوه.

(وچانیکی کورت)

شتی وهک ئهوانههی له پشت ئهستیرهکانهوهن.

پیاو

من هیچ تیناگهه!

ژن

منیش هیچ شتیک سەبارەت بە سبەینی تیناگەم! بۆچی  
سبەینی؟

(وچان)

چ شتیکى تايبەتى لە سبەینی دا ھەيە؟

پیاو

ئى پىم گوتى، سبەینی ئاوههوا خوشە، باران  
ناباریت و ئاسمان شین و جوانە.

ژن

ئەى ئەگەر باران بارى؟

پیاو

بارانىش بباریت.

(بێدەنگى)

من بریاری خۆم داوه.

ژن

(بێدەكەنیت)

ئى خۆ تۆ گوتت، من ئاسمانىكى شین و پاك دەوئیت،  
رقم لە بارانە و سبەینی ھەموو شت بە دلێ خۆمە؟

پیاو

من دەزانم، كە ناباریت و خۆرەتاویش دەبیت. بەیانى  
رۆژىكى ئاسايیە بۆ رووداوىكى ئاسايیش، ئەگەر  
ئاسمان شینیش نەبیت، دوايى ھەر پاك دەبیتەوه و  
رەنگە شینەكەى دەر دەكەوئیت.

ژن

ئەى ناکریت، ھەفتەى داھاتوو یان مانگى داھاتوو؟

پیاو

نهخیر، سبهینی.

ژن

ههفتهی داهااتوو، زور گهرم دهییت.

پیاو

لهوانهیه و ابییت، بهلام من ههر بهیانیم دهویت.

ژن

دلنیایت؟

پیاو

له ژیانمدا، ههرگیز ئاوا دلنیا نهبووم. من دهزانم چیم  
دهویت.

ژن

(وچانکی کورت)

منیش سبهینی دیم.

پیاو

چ کاتیک؟

ژن

نازانم، من تنها دیم و مألئاو اییت لی دهکهم.

(پندهکهئیت)

لهوانهیه به گوئیشتدا بچر پینم: سهیرکه ئاسمان چهنده

شینه، ئهستیر مکان چهنده جوان دیارن.

پیاو

ههروهک ئهو کاتهی پیکهوه سهیرمان کرد.

ژن

ههروهک ئهو کاتهی پیکهوه سهیرمان کرد.

(ههردووکیان پندهکهئین)

پیاو

هەندیک جار ئەستێرەکان لە کازیوەدا جوانتر دیارن.

ژن

ژیان زۆر کورتە، لەوانەش، کە کاتەکە دەروا، زۆر  
دریژ بێت.

پیاو

ژیان کورتە؟

ژن

بەلێ، کورتە، زۆریش. بەلام ئەو کاتەش بە ژیانەوه  
خەریکین، دریژە.

پیاو

هەرگیز بیرم لە ژیاڵی خۆم نەکردۆتەوه.

(وچان)

ژن

(سەیریکی پیاومکە دەکات)

ئێستایش دەلیم بۆچی سبەینی؟

(بێدەنگی)

دەبێت چ نەهینییهک لەویدا هەبێت؟

پیاو

لەبەر ئەوهی سبەینی کاتیکی گونجاوه بۆ سەرەتای  
هەموو شتێک.

ژن

وازم لێ دەهینیت؟

پیاو

نەخێر.

تاریکی



## دیمانی دووهم

(ژنهکه له سهر جۆلانهیک دانیشتووه، وهک مندالیک سهیری ناسمان دهکات و جۆلانی دهکات)

ژن

(پنډهکه نیت)

ههست دهکهم بر اوهم.

(دهنگی ناوازی گیتاریک له دوورهوه دیت)

(بیردهکاتهوه)

ههرگیز کهسیکت هینده خوش نهویت به تهواوی دلای  
خوتی بدهیتی، گهر وا بکهی، ئهوه دلای ناگهر یتهوه  
جیگای خوی.

(پنډهنگی)

ئهه زستانهیش ههروهک زستانی سالی پار دهبیت.

پیاو

(به گیتاریکهوه دیته سهر شانۆ، موسیقایهکی هیمن دهژمنیت و له  
نزیک ژنهکهوه دادهنیشیت)

ژن

(پنډهکه نیت)

ئهو گیتار هت له کوی بوو؟

پیاو

(دوور دهروانیت، وهک ئهوهی له جیگایهکی تر بیت)

(گۆرانىي دەئىت)

ھەمىشە لەگەل تۆ باران دەبارى  
ھەمىشە لەگەل تۆ رەشەبا ھەلى دەکرد  
لەگەل تۆ دەرويشتم بۆ شوينىكى نەناسراو  
لەگەل تۆ ون و بى ئارام  
لەگەل تۆ  
ھەمىشە  
لەگەل تۆ...

ژن

لەگەل تۆ ھەمىشە لە شەر دام.  
(پىدەكەنىت)  
نە روشتىت؟

پياو

نا، ھىشتا.

(وچان)

سبەينى. گوتم سبەينى دەروم.

ژن

(جۆلانەكە دەوھستىنىت، سەيرى پياوئەكە دەكات)  
نەمدەزانى گۆرانىش دەزانىت!

پياو

لەو پروايدا بووم ھەمىشە تۆ ھاوړىم دەبىت و بۆ  
ھەتاھەتايە دەنتاسم. تۆ وات لە من کرد ھەست بکەم  
كەسكى راستەقىنەم.

ژن

من؟ من ھىچم نەکردووه! تۆ خۆت دەتەوئىت دوور  
بکەويتەوھ لىم. بروئىت.

(وچان)

خۆيشت نازانیت بۆ کوئ.

پياو

تۆ واتلیکردم، خۆم بدۆزمهوه و ههستیکت لا دروست  
کردم، که خۆم زیاتر لهوهی ههم، ببینم. ههندیک جار  
وهک کوپریک دبییت و دهرویت، ههندیک جاریش  
زۆر گرانه ئهوهی دهیلنیت، بیلییت و وشهکان  
نابیستم، دهنگت لیوه نایهت و ههر گۆرانیهی دهلییت.  
بی دهکنیت.

ژن

(گۆرانی دهلییت)

ههمیشه لهگهڵ تۆ باران دهباری  
ههمیشه لهگهڵ تۆ رهشبا ههلی دهکرد  
لهگهڵ تۆ دهرویشتم بۆ شوینیکی نادیار  
لهگهڵ تۆ ون و بی ئارام  
لهگهڵ تۆ  
ههمیشه  
لهگهڵ تۆ...

(وچانیکی کورت)

بیرته ئهم گۆرانیهمان پیکهوه دهگوت؟

پياو

(به نانارامیهوه سهیری ژنهکه دهکات)

جاریکی تر، بۆ من گرانه کهسیکی وهک تۆ  
بدۆزمهوه.

(بیدهکنیت)

بیشیدۆزمهوه، هەر زوو دەستبەردارم دەبن. من خۆم  
باش دەناسم.

(بێدەنگی)

(ژنەکه جۆلانی دەکات)

**پیاو**

تۆ چیی تر ناتوانیت گوێشم لێ بگری. ناتوانیت وەک  
جاران خۆشت بوویم. وەک جارێک گۆرانیم بو بلیت.

(وچان)

(پیاو مەگیتار مەکی دەژەنیت)

**ژن**

کە سبەی رووشتیت، ئیتر مەگەر پێرموه. دەزانم  
دەرۆیت و بە جێم دەهێلێت. منیش خۆم بەم جۆلانەیه  
رادەژەنم و گۆرانیی بو چاو مروانیی تۆ دەلێم.

**پیاو**

کات هەموو برینیک ساریژ دەکات. بآندەکان  
دەگەر پێنەوه بو شوینەکانی خۆیان، منیش تا بتوانم  
دەرۆم.

**ژن**

(قەسەکی پێ دەبریت)

حەز دەکەم باران بباریت، گێژم لۆو کە هەلبکات و  
بوومەلەر زەیش بێت. هەموو شتێک روو بدات.

**پیاو**

چی روو بدات؟

**ژن**

هەموو شتێک. زۆر بە خێراییش. دەزانم راستییەکان  
چەندە لە رۆحدا قوولن.

(وچانئىكى كورت)  
چەندە لە راستىيەكان دەترسم.  
(بئىدەنگىيەكى كورت)  
راستىيەكان دلم تەنگ دەكەن.  
(وچانئىكى زۆر كورت)  
راستىيەكان يادەوەر بىيەكانم لەتوپەت دەكەن.

پياو

راستىيەكان؟

ژن

بەلى راستىيەكان. زۆر جار...  
(بئىدەنگ دەبئت)

پياو

زۆر جار چى؟ بۆ بئىدەنگ بوويت؟

ژن

زۆر جار رقم لە راستىيەكانە و دەمەويت لە درودا  
بژيم. نازارى رۆح لە هەموو نازارىك سەختترە.

پياو

كە ئەمجارە رۆيشتم، ناگەرئيمەوه.

ژن

كات هەموو برينئىك سارنژ دەكات.

پياو

كى وا دەلئت؟

ژن

تۆ. تۆ واتگوت!

(بئىدەنگى)

دهترسم. له ههموو شوپننیک و له ههموو شتتیک  
دهترسم. له ژووری دانیشتنهکه، له ژووری نووستن.  
له باخچهکه مان، له سهر شهقامهکان. له ههموو شتتیک  
دهترسم.

پیاو

له چی دهترسیت؟

ژن

له وهی چی تر تو نه بینمه وه.

پیاو

(بیدهنگی)

حزم لهو شارانهیه که هیچ کهسک به شهو و به روژ  
تیایاندا ناوویت. به شهو و به روژ خه لکی له  
جووله دان، دین و دمچن.

ژن

(بیده که نیت)

ژیانی خوم ده بینم. لهو روژانهی ته نیام و دهترسم.

پیاو

له چی دهترسیت؟

ژن

له ژیانی خوم و مهرگی تو.  
(رووی خوی و هرده گپیت و گوژمیکه به هیز له جولانه که ده دات)  
ژیانی من بی تو بهر دهوام ده بیت.  
(به ناوم بیدیه وه)

مهرگی تویش.

(رووی خوی و هرده گپیت)

له شوپننیکه تر بهر دهوام ده بیت.

(وچان)

هه موو شتتیک ده بینم. من ده میکه له وه گه یشتووم، که

ته نیایی تاکه وچانی راسته قینهی ژیانی منه.

(پیاوکه گیتار مکهی ده ژهنیت، ژنهکه جۆلانی دهکات)

ژن

ئهم زستانه یش ههروهک زستانی پار ده بییت.

(وچانیکی کورت)

بهفر، باران، ره شهبا، سهرما و کرپوه.

تاریکی

## دیماہنی سینیہم

(پیاویکی گہنج له سووچیکی شانوکهدا دانیشتووه و گیتار دہژمنیت و گۆرانیی دہلنیت)

### گہنجہ گیتارژہنہکە

ہہمیشہ لهگہل تۆ باران دہباری  
ہہمیشہ لهگہل تۆ رەشەبا هەلی دہکرد  
لهگہل تۆ دەرۆیشتم بۆ شوینییکی نادیار  
لهگہل تۆ ون و بی ئارام  
لهگہل تۆ  
ہہمیشہ  
لهگہل تۆ...

(پیاومکہ لهگہل کچیکی بچووکی دہ سالان دینہ سەر شانۆ و چەپکیک گولەنیرگری بە دەستەویہ)

### پیاو

دەمەوئیت تەنہا له یەک شوین بۆم، بەلام ہہمیشہ له شوینییکی ترم. بۆ ہەر شوینییکیش دەرۆم، شوینییکہ ہەر لەو شوینہ دەچئیت، کہ ہەر نیستا له دواى خۆمەوہ بە جیم ہئیشتووه.

### کچہ بچووکەکە

(دەستی پیاومکہ رادەکئیشئیت)



بابه، بابه!

پياو

ههنديک جار له يادموهرييهکانمدا، زور زياتر و  
بههيزتر دهژيم وهک له ئيستاندا.

(بيندنگی)

کچه بچووکهکه

بابه، بو کوي دهروين؟ با بگهريينهوه بو مالهوه.

پياو

ئهو راستی کرد. گويم له دننگی بوو.

(وچانئیکی کورت)

(سهيری ئاسمان دهکات)

مهرو، بو کوي دهرويت؟

کچه بچووکهکه

بابه!

پياو

تو دهبيت ئهوه باش بزانيت!

(سهيرئیکی کچهکهی دهکات)

ئهو وای به من گوت.

(وچانئیکی کورت)

لهوتهی تو هاتیته ژيانی منهوه، ههموو شتتیک

سهرلهبهري گورا.

کچه بچووکهکه

بابه، هيلاک بووم، با بگهريينهوه بو مالهوه.

گهنجه گيتارژهنهکه

(گورانی دهلئیت)

ههمیشه لهگه‌ل تو باران دهباری  
ههمیشه لهگه‌ل تو ره‌ش‌با هه‌لی دهکرد  
لهگه‌ل تو ده‌رویشتم بو شوینییکی نادیار  
لهگه‌ل تو ون و بی نارام  
لهگه‌ل تو  
ههمیشه  
لهگه‌ل تو...

**پیاو**

ژیان لهگه‌ل کهسیکی تر دا و بو کهسیکی تر بژیت،  
ترسناکه. مرو‌ف ده‌بیت ناگای له تواناکانی خو‌ی بی‌ت.  
من نیستا، که زیاتر چومته ته‌مه‌نه‌وه، له‌مه  
تیگه‌یشتووم.

(بیده‌نگی)

سه‌یره، که لهگه‌ل ئه‌و قسه ده‌که‌م، وا هه‌ست ده‌که‌م  
قسه لهگه‌ل رابر دووی خو‌مدا ده‌که‌م. زور له یه‌ک  
ده‌چین.

**کچه بچووکه‌که**

بابه، ده‌بیت بگه‌رینه‌وه. دایکم چاوهر وانمانه و من  
لهگه‌ل تو نایه‌م.

**پیاو**

جۆلانه ناکه‌یت؟

**کچه بچووکه‌که**

جۆلانه! له کوئ؟ کوا ئیره جۆلانه‌ی لیه‌؟

**پیاو**

(روو ده‌کاته پیاوه گه‌نجه‌که)

نهری ژنیکتان نه دیوه لیره هوه پروات؟  
گهنجه گیتارژنه که

ژن؟

(وچان)

(سهیری پیاو که دهکات)

نه خیر، هیچ که سیکم نه دیوه!

پیاو

چاوه ری ژنیک ده کهم، پیی گوتم لیره چاوه ری

بکه م، توزیک درهنگ کهوتم، لهوانهیه رویشتییت و

چاوه ری نه کردیم؟

(وچانکی کورت)

ده میکه لیره ییت؟

گهنجه گیتارژنه که

من؟

پیاو

به لی.

گهنجه گیتارژنه که

له کوئی؟

پیاو

لیره، لهم شوینه؟

گهنجه گیتارژنه که

هینده نابیت.

(سهیری پیاو که دهکات)

بو پرسیار ده که ییت؟

پیاو

گوتم لهوانهيه ژنهکمت ديبيت؟  
گهنجه گيتارژنهکه  
ژن، چ ژنيک؟

پياو

ژنهکهی هاوړيم. بريار بوو ليره يهکتری ببينين!  
گهنجه گيتارژنهکه  
نا، کسم ليره نهديووه.

کچه بچووکهکه

بابه، نهروينهوه؟

پياو

با، دهروين.

(وچان)

توزيکی تر چاوهری دهکين.  
گهنجه گيتارژنهکه  
نوه کچی تويه؟

پياو

بهلی! نهی تو مندالت هميه؟

گهنجه گيتارژنهکه

(بندهکمنت)

نهخير، مندالم نييه.

(وچان)

من هر پروژهی له شوينیکم و مندالدروستکردن به  
کهکی من نايست.

(وچانیکي کورت)

پياو

بو؟

گهجه گيتارژنهكه

موسيقاژنم و گورانى دهليم.

پياو

گورانبييز نابيت مندالى ههبيت؟

گهجه گيتارژنهكه

(بيدهكهنيت)

كچه بچووكهكه

بابه، دهى با پروين.

پياو

دهروين.

(وچانتيكى كورت)

من نهمرؤ ههر دهرويشتم.

(بهبىزاربييهوه)

ههست دهكهم خوّم له شوينيك لى ون بووه و بوم

نادوزر يتهوه.

گهجه گيتارژنهكه

گوتت چى؟

پياو

هیچ، له گهڻ تووم نه بوو!

(چه پکه نیرگز مکه له سسر ز موییه که داده نیت)

(رووناکییه که کز ده نیت، کچه بچو و که که و پیاو مکه دهر و نه دهر موه)

### گه نجه گیتار ژهنه که

کابرایه کی سهیره، له هیچ حالی نه بووم!

(گیتار ده ژهنیت و گورانیی ده نیت)

همیشه له گهڻ توو باران دهباری

همیشه له گهڻ توو ره شبا هه لی ده کرد

له گهڻ توو دهر ویشتم بوو شونینکی نادیار

له گهڻ توو ون و بی نارام

له گهڻ توو

همیشه

له گهڻ توو...

(سسر شانو به ته اوایی تاریک ده نیت)

## دیمانی چوارهم

ژن

(ژنهکه لهسهه جۆلانهکه دانیشتووه و خوی راده ژمنیت)  
من ههمیشه تهنیا بووم. لهگهڵ ئهو تهنیابیهشمدا گونجا  
بووم و ههزم به تهنیایی دهکرد. زۆربهی کاتهکان  
لای نهنکم بووم.

(وچان)

ههمیشه میهره بان و دهمبه پیکه نین بوو.

(وهک ئهوهی بیر بکاتهوه)

نهنکم بیزاری نهده کردم و لی دهگهرا لهگهڵ  
خهونهکانمدا بژیم. گویم له بیدهنگی دهگرت.

(بیدهکنیت)

ههرگیز بروام به خوشهویستی ههتا هتایی نهبووه.  
نهنکم دهیگوت کچم، خوشهویستی جوړیکه له  
خوویستی. راستی کرد.

(وچانیکی کورت)

ئهو دهبهویت پروات!

(بیدهنگی)

(بهتوندی گوژم له جۆلانهکه دمات. لهپیر دهبهستی و دادهبهنیته

خوارمه)

من به تۆوه ژنم. تۆ نهبيت لهگه‌ل وشکه‌داریک  
جیاوازیم نییه، من به بوونی تۆوه ژنم، تۆ نهبيت من  
ته‌ها بووکه‌له‌یه‌کم. تۆ جوانییم پێده‌دهیت و له‌گه‌ل تۆدا  
جوانم.

(وچان)

من به تۆوه مێینه‌م.

(پێده‌که‌نیت)

نه‌نکم راست ده‌کات، خۆشه‌ویستی مرو‌ف جوریکه  
له‌ خۆویستی.

(لای راستی شانۆکه‌وه‌ پیاوه‌ گه‌نجه‌ گیتارژنه‌که‌ دێته‌ ژووره‌وه‌)

**گه‌نجه‌ گیتارژنه‌که‌**

پێویسته‌ هه‌موو شتیک بسووتینریت. ئامیزم پره‌ له  
خۆله‌میش و با-یه‌که‌میش به‌ ئاسانی ده‌بیات، هه‌مووی  
ده‌بات.

ژن

من تۆ ده‌ناسم؟

**گه‌نجه‌ گیتارژنه‌که‌**

ئوه‌وی خه‌مباری کردووم، با-که‌یه‌، با.

(وچانیکى کورت)

با-که‌، خۆله‌میشه‌ ره‌شه‌که‌ له‌گه‌ل خۆی ده‌بات و نازانم

له‌ کوئى بآلوی ده‌کاته‌وه‌.

(بێده‌نگی)

(ژنه‌که‌ گوژم له‌ جۆلانه‌که‌ ده‌دات)

(پیاوه‌ گه‌نجه‌ گیتارژنه‌که‌ له‌ ژنه‌که‌ ده‌چێته‌ پێشه‌وه‌ و جۆلانه‌که‌

ده‌هه‌ستینیت)

**گه‌نجه‌ گیتارژنه‌که‌**



به دواى پياويڳدا دهگهر ٿيم. پياويڳت ديوه بئره دا  
 پروات.  
 (سهيرى ڙنهكه دهكات)  
 تو دهناسمه وه!  
 (ڙنهكه رووى خوى وه دهگير ٿيت)  
 ٿيمه جاريڪيان پيڪه وه گورانيمان گوت.  
 (وچانئىكى كورت)  
 ٺهئى، كه من گرفتارى توم  
 شهيداي چاوى جوانى توم  
 لهو روڙه وهى توم ديوه  
 (گورانبيهه كه به خوى دهبر ٿيت)  
 لهبير ته؟

ڙن

چى؟

**گهنجه گيتار ڙنهكه**

كه پيڪه وه گورانيمان گوت؟  
 (دهست دهكات به گورانينگوتن)  
 ٺهئى، كه من گرفتارى توم  
 شهيداي چاوى جوانى توم  
 لهو روڙه وهى توم ديوه  
 (وچانئىكى كورت)  
 ٺهئو گورانبيهى تو حضرت ٿيى بوو.  
 (پياوه گهنجهكه، بهدم ڙهنينى گيتار مڪهيه وه گورانيى دهٿيت)  
 تو ٺاواتت چيهه؟  
 چى دهخوازي له بههاردا  
 كى گورانيت بو ٺيٿ

له هاویندا  
تویش گوتت  
له ژیر باراندا ماچم بکهیت  
گوتی  
ئهی تو ئاوانت چیه  
له بههاردا

له هاویندا

له پایزدا

گوتم

که، زوو باران بیاریت...

(بیدنگی)

(ژنهکه له جۆلانهکه دپته خوار موه، سهیری پیاوه گهنجه گیتارژنهکه  
دهکات و دهچینه دهر موه)

**گهنجه گیتارژنهکه**

مهرو.

(وچانیکی کورت)

(گۆرانیی دهلیت)

ئهی، که من گرفتاری توم

شهیدای چاوی جوانی توم

لهو رۆژ مه تۆم دیوه...

(له گۆرانگوتن دمهستتیت و سهیری ئهو شوینه دهکات، که ژنهکهی

لئوه چوه دهری)

(بێدهکهنیت)

بیست سآه چاوهر وانی سآلی داهاتوو دهکهه.

(سهیریکی جۆلانهکه دهکات)

ئهمسآل دووبارهبوونهوهی سآلی پاره!

ههروهها پێرار!

(بێدهکهنیت)

ههروهها سی سآل لهمهوبهر!

ههروهها چوار سآل لهمهوبهر!

**تاریکی**

(گۆنمان له دهنگی بارانبارینه)

## دیمانی پینجهم

### پیاو

من ههمیشه به ریگای شونینیکه وم، ناتوانم چاوه ری  
بکهم و ناشتوانم بوهستم!  
(بیدهنگی)  
(سهیری چواردهوهری خوی دهکات)  
راستی و درۆم بۆ له یهک جیا ناکریتهوه.  
(بیدهکنیت)

راستی له ههوادا ون بوو، نهمتوانی بیدۆزمهوه، یان  
لهنیو درۆکانی رۆژگاردا جیای بکهمهوه. ههموو  
راستییهکان بۆ من درۆ بوون، نادیار بوون و له هیچ  
حالی نهدهبووم. ئهو ریگایهش پیندا دهرویشتم،  
توزاوی، گهرم، گیزهلووکه و ناخۆش بوو. ئهو  
راستیانه چی بوون من به دواياندا دهگهرام و وهک  
ئاو بهنیو پهنجهکاندا هاتنه خوارهوه؟ ئهو راستییه  
چی بوو، که لهپیر لهگهڵ خۆمدا ون بوو؟  
(وچان)

ههموو شتیک تاریک و بیدهنگ.  
(وچان)

تەنھا چەند چركەيەك بەسە، بۆ ئەوہى چاۋ لە  
تاریکیدا خۆی رابەینیت.

تاریکی

## دیمانی شەشەم

(ژنەکه له ناوهراستی شانۆکهدا وهستاوه، نائارامه و سهیری دوور دهکات)

ژن

ئیمه هیچ شتیک لهنیوانماندا نهمابوو، هیچ شتیک نهبوو باسی بکهین، لهگهڵ ئهوهیشدا ههزمان دهکرد پیکهوه بین.

(وچانیکی کورت)

ئهو بووبوو کهسیکی نامۆ و ههستی به هیچ نهدکرد و ههمیشه تووره بوو. ههمیشه دهیگوت دهرۆم.

(وچانیکی کورت)

دهرۆم و ناگهریمهوه.

(پیاومهکه و کچه بچووکه ده سالانهکه و پیاوه گهنجه گیتارژهنهکه دینه ژوورمهوه)

**گهنجه گیتارژهنهکه**

ئهو ژهنهکهیه.

(سهیری پیاومهکه دهکات)

چاوهروانی ئهو ژهنهت دهکرد؟

ژن

(به توورهییهوه سهیری پیاومهکه دهکات)

له کاتی خویدا نه هاتیت، من دهمیکه چاوه پروانت  
دهکم.

(وچانیکی کورت)

تو ههست به هیچ ناکهیت و هر دیت و دپرویت.

پیاو

من!

ژن

بهلی تو! ههمیشه خوت له ههموو شتیک ددهزیتهوه،  
بهرپرسیاری هیچ شتیک هه لئاگریت، به ئاسانی پشت  
دهکهپته ههموو شتیک، دلرهقی و قسهکانت خه لکی  
بریندار دهکن. ژیانی تو تهنها بریتیه له راکردن.  
راکردن له ههموو کهسیک و له ههموو شتیک.

(بیدهنگی)

لهبیرته دهتگوت، نهو پیاوهی له ژیانیدا ههستی به  
خوشهویستی ژنیک نه کردوه، خوشهویستی و  
پیاوهتیشی لهکیس چوه.

پیاو

من؟

ژن

بهلی تو!

کچه بچووکهکه

بابه، کهی بروین جولانی بکهین؟

پیاو

دهروین، ئیستا دپروین.

ژن

وهره، له گهڼل من وهره، پیکهوه دهرۆین سواری  
جو لانه دهبین.  
(روو دهکاته پیاوه گهنجهکه)

تو بو هاتوویت بو ئیره، چیت دهویت؟

**پیاو**

ههروهک جاران لهسهه کورسییهک له  
بهه پهنجهه مهکده دانیشتبووم. کهس به دهرهوه نهبوو،  
تویش ههه بهیانی زوو چوویته دهرهوه.  
(وچان)

جگه له ههوا ههه شتیکی تر له دهرهوه  
نه دههجوو لایهوه. کات و کهژهکانی سالم لی تیکچوبوو.  
وههزهکانی سالم تیکه لاه دهکرد. درهختهکان زوربهی  
شتهکانی دهرهوه هیان له بهه چاوم دهشاردهوه.  
(بیدهنگی)

**گهنجه گیتارژهنهکه**

جاران وامدهزانی بی موسیقا دهمرم.

**ژن**

ئههه پیاو و کچهه له کوئی دی؟  
**گهنجه گیتارژهنهکه**

ئهوان چاوهروانی تو یان دهکرد.

**پیاو**

ههستم دهکرد، دهههه ساهه بی جووله لهسهه  
کورسییهکهه دانیشتوم.  
(وچانیکی کورت)



تہنھا ہر تہماشای دہر موم دہکرد و چاوہروانی ئو  
رؤژم دہکرد.  
(بیدہنگی)

رؤژہکہ ہات و...

ژن

(قسہکہی پی دہبریت)

ہندیک جار تو خوت له یاد دہکھیت.

**کچہ بچووکہکہ**

کہی بچین جولانی بکہین؟

پیاو

وہک تو ھولم داوہ شتم له بیر نہچیتہوہ. بیرم خراپہ  
و شتم له بیر دہچیتہوہ.

(وچانیکی کورت)

حزم دہکرد بیرتیز بوومایہ و ئوہندہیش شتم له بیر  
نہچوایتہوہ.

(بیدہکنیت)

ھولیکی زورم داوہ لہوہ بگہم، بؤچی شتم بیر  
بکہویتہوہ، من ھمیشہ شتم بیر دہچیتہوہ.

**گہنجہ گیتارژہنہکہ**

ئیوہ یہکتری دہناسن.

پیاو

تکایہ واز له ئیمہ بیئہ و ژیانمان ھیندہی تر تیک  
مہدہ.

ژن

(دہستی کچہ دہ سالییہ بچووکہکہ دہگریت و دہیہویت برؤنہ دہرہوہ)

## گەنجە گیتارژەنەکە

بیوورە!

ژن

من دەپرۆم

(وەک ئەوەی بیر بکاتەوه)

چیی تر هیچ وشەیهکم له دەم نەدەهاتە دەرەوه،  
نەمدەتوانی قسە بکەم و زمانم دەیگرت و له تاودا  
کەوتەمە قرتاندنی نینۆکەکانم. رقم له خۆم و له ژیان  
دەبوو، ئەم هەستەیش هیندەیی تر ماندووی  
کردبووم، کە دەرویشتم بەرێوه، وەک کەسیکی  
پەککەوتە و بووم. جەستەم بە دواي خۆمدا رادەکێشا  
و قاچەکانم قورس بوون.

(بێدەنگی)

ئەویش متمانەیی بە من نەماوو. چەندان جار منی له  
سەیارەکەیی هاوڕیکەیی ترمدا بینی بوو.

(وچانیکی کورت)

ئەوەی زۆر سەیر بوو، هەرگیز بیرم لەم ژیانەیی خۆم  
نەدەکردەوه و توانای ئەووم نەبوو پرسیاریک له خۆم  
بکەم، وامدەزانی ژیانم دەبییت وای بییت.

تاریکی

## دیمانی حەوتەم

ژن

من ھەرگیز وازم لە تۆ نەھینا، تەنانەت ئەو کاتە  
رۆشتیشیت. دُنیا بووم، بەشیک لە تۆ ھەرگیز  
نامریت و لە مندا دەمیننیتەوہ.  
(وچانکی کورت)

لەو بروایەدا بووم، لیم دەبووریت.  
(بێدەکنیت)

بەلام تۆ نەتوانی لیم ببووریت.  
(وچانکی کورت)

لێت تێدەگەم. من نازارم زۆر بوو، نازاری تۆیشم  
زۆر دا، ھەروەھا پەیوەندییەکانیشم، کە نەدەکرا  
لەبەر تۆ واز لە ھیچیان بەینم.  
(بێدەنگی)

ئێمە ھەریەکەمان نەینیی خۆی ھەیه، نەینیبەک کە  
کەس نازانیت چیبە.

پیاو

تۆ منت خۆش نەدەویست!

ژن

نەخیر! بەو شیوەیە نا کە تۆ دەتویست.

پياو

دهمزانى، من چاك ئەوهم دەزانى.  
(وچانىكى كورت)  
لەو گەيشتبووم. لەو پروايدا بووم كات پوڤلى خۆى  
دەبينىت و ليكمان نزيك دەكاتەوہ.

ژن

تو ليم نەبوورائت!

پياو

(پيدەكەنىت)

ژن

نەتوانى ليم ببووريت!

پياو

تو بو من مردوويت.

(بيدەنگى)

لە خودى خۆتدا!

ژن

چى؟

پياو

لە خودى خۆتدا مردوويت. ھەر وەك ئەوہى ھەرگيز  
يەكمان نەبينىت.

ژن

من و تو؟

پياو

بەلى، من و تو!

(وچان)

ژن

تو دووری له من. زور.  
(وچانیکي کورت)  
سارد و دوور.

پیاو

من هرگیز وازم له تو نه هینا، تنانته نه کاته ی  
رویشتیښم.  
(وچان)

من له کس دنیا نه بووم، بروام به کس نه ده کرد،  
که سم خورش نه ده ویست، یادی که سم نه ده کرد. همیشه  
ده ترسام و سلم له همموو شتیک ده کرده وه، له همموو  
شتیک به گومان بووم.  
(بیده نگی)

له تو به گومان بووم، له تو!  
(سپیریکی ژنه که ده کات)

تووشی دلپراوکئی بووم، له گهل نه وه یشدا هستم  
ده کرد، همموو شتیک گوناھی منه و من تاوانبارم و  
نازاری ویزدان ویرانی کردبووم.

ژن

دهستت بخیره ناو دهستمه وه.  
(ژنه که دهستی پیاو که ده گریټ و ده چنه دهره وه)

تاریکی

## دیمانی ههشتهم

(ژنهکه لهسهر جۆلانهکه دانیشتوووه و خۆی رادهژهنیت)

ژن

له خهومدا له شوینیکی تر بووین، ئەو شوینهی تۆیش  
دهتویست بۆی برۆیت. ههر دوو کمان بووین.

(بێدهنگی)

(ژنهکه گوژمی خیرا به جۆلانهکه دهدات، له پر جۆلانهکه دهووستینیت  
و دادهبهزیت)

ئەو شوینهی تۆیش دهتویست بۆی برۆیت. له  
شوینیکی تر.

(وچانیکی کورت)

منیش دهمهویت لهوئ بم. ههر شوینیک بیت، تهنها  
ئیره نا. نامهویت چیی تر لیره بم و تۆیش له شوینیکی  
تر.

(بێدهنگی)

تاریکی

## دیمانی نۆیه م

(کچه بچووکه ده سالییه که له سه س جۆلانه که دانیشتوووه و جۆلانه دهکات)

(له دوور موه گویمان له دهنگی گهنجه گیتار ژهنه که یه گۆرانیی ده لیت)

## دهنگی گهنجه گیتار ژهنه که

(به ده م ژهنینی گیتار مکه یه وه گۆرانیی ده لیت)

تۆ ئاواتت چیه؟

چی ده خوازی له به هاردا

کئی گۆرانیت بۆ بلیت

له هاویندا؟

تۆیش گوتت،

له ژیر باراندا ماچم بکه ی

گوتی،

ئهی تۆ ئاواتت چیه

له به هاردا

له هاویندا

له پایزدا؟

گوتم

که، زوو باران بیاریت...

(کچه بچووکه که خیراتر گوژم له جۆلانه که ده دات)

تاریکی

۲۰۱۸/۴/۱۸





من و تۆ له گهڵ "با"دا

دهقیکی شانۆیی له چوار بهشدا



لہگہل با-دا پرو

کاره کتھر مگان

پیاو، تھمھنی لھنیوان ۶۰ بۆ ۶۵ سالدایه  
ژن، تھمھنی لھنیوان ۵۰ بۆ ۵۵ سالدایه

## دیمانی یه کهم پیش نیو هرؤ

ژن

(له بهر په نجره کهدا و مستاوه و سهیری دهره وه دمکات)  
له بهر دهم ئهم په نجره هیدا، بهدم چاوه روانیی تووه  
چهند سهیری وهرزه کانی سالم کرد، به هار، هاوین،  
پایز و زستان.  
(وچانیکی کورت)  
دار سیوه کان، دار ئهر خهوان و گوله کان.  
(بیدهنگی)

پیاو

به یانی، که خه بهرم بووه وه، یه کهم شت به خه یالما  
هات ئیوه بوون. و امده زانی رویش توون.

ژن

بوؤ؟

پیاو

چی بوؤ؟

ژن

(وچانیکی کورت)

هه موو نهم شهو خهونم پپوه بينيوون، وهلی زور  
سهیره هيچم له ياد نه ماوه. که ههستم، نه مده زانی  
شهوه يان روژه!

پياو

شهست سالی ته مهنم تی پهر اندووه.

(وچانیکي کورت)

کات له ناو قورستره به سهر شانمه وه. ههست دهکهم  
لیره م و لیره هیش نیم. وهک جار انیش خهو نابینم.

ژن

خوی خهون چهند چرکه يه که، وهلی نازانم بو وا  
ههستم دهکرد هه موو شهوه که خهون به ئیوه وه ده بینم.

(بيدهنگي)

ئا، تنها شتیکم له بير ماوه.

(بيدهکنيت)

له خهونه که مدها پيشتر يه کترمان نه ناسی بوو. ههر  
ئوه ونده.

پياو

ئیمه؟

ژن

چی ئیمه؟

پياو

که يه کترمان نه ناسی بوو!

ژن

ئا. له خهونه که مدها!

(ههر دوو کيان پندهکنن)

پیاو

بہیانیہ کی خوشہ!

ژن

نہ مرؤ؟

پیاو

کہ رۆژانہ دہچووم بۆ زانکۆ، لہ ریگا خەلکم دەبینی.  
ہەموو رۆژیک. ھەمان دەموچاو.  
(وچانیکی کورت)

ئیمە ھەموو رۆژ یەکتیریمان دەناسیەو، بۆ ئەوہی  
ھیچ شتیک دەربارەہی یەکتیری بزانی. جاری وا  
ھەبوو، بە خەندەہیەکی خیرا سلاومان لہ یەکتیری  
دەکرد، ھەروەک ئەوہی بە یەکتیری بلین، ئەمرۆیش  
لیرەین و دەچینە سەر کارەکانمان و ھیشتا لہ  
ژیانداین.

ژن

لہ بیرتہ؟

پیاو

چیم لہ بیرہ؟

ژن

کہ جارێکیان لہ زانکۆ پیم گوتی، زۆر پیم خوشە  
وینەت لہ گەلدا بگرم، بەلام ھیچ وینەہکم نییە. رەنگە  
ھەر بەم جۆرہ بروات، وینەمان نەبیت!  
(بیدەنگی)

وینەمان نەبیت. بۆ وینە بین. من و تۆی تەنیا.  
(بیدەکەنیت)

(ژنهکه چهپکه گولټیک دمخاته گولدانیکهوه و لهسمر لئواری  
پهنجرهکه دایدهنیت)  
(پیاومهکه سهیری دهکات، له ژنهکه دمچټه پټشهوه و له نامیزی  
دهگریټ)

ژن

رهنگیان زور جوانه.

پیاو

دهچوومه بازاری گولفرؤشهکان و سهیری ئهو  
ئافرهټانهم دهکرد که گولیان دهکری.

ژن

کهی؟ ئهی بو به منت نهوتووه؟

(وچانیکي کورت)

بوچی سهیری ئهو ئافرهټانته دهکرد؟

پیاو

زور هز به تهماشاگردنی ئافرهټ دهکهم، که گول  
دهکرن. ههموو سیمایان دهگهشټهوه.

(پیاومهکه ماچیکي روومتهی ژنهکه دهکات، ههلهدستټیت و له ژوورهکه  
دمچټه دهرهوه)

ژن

بهردهوام شتم بیر دهچټهوه. ماوهیهکه واملټهاتووه!  
که تازه یهکترمان ناسی بوو، ههموو شټیکم بیر  
دهچوومهوه، قسهکانی ئهو نهټیت. ئهوسا عاشق بووم،  
بیرمه براهکم پټی وتم، ئهوه بو واتلټهاتووه،  
ههر چیههک دهلټیم، دهلټیت نازانم، له بیرم نییه، چیه  
عاشقی؟

(بټدهکهټیت)



ئەي ئىستا؟

(بىدەنگى)

ئەوسا پىم دەوت، زور خوشحالم دەكەيت كە قسە دەكەيت، لەبەر ئەوئنا شتىك دەئىت، ئەسلەن ھەر لە قسەكانىشت حالى نابم، بەلام بىستى دەنگتم خوش دەوئت. كاتىك قسە دەكەيت گوى لە دەنگت دەگرم، نەك قسەكانت.

(بىدەكەنئت)

ئەوئندەم خوش دەوئست حەزم بە ھاوسەرگىرى نەدەكرد لەگەلى. پىم دەگوت، خوزگە من، تو دەبووم، خوزگە توئش، من دەبوئت، خوزگە ئىمە يەك بووئنايە، كەچى ئەو ھەر پىدەكەنى. من توورە دەبووم. بە چى پىدەكەنئت؟

(پىاومكە دىتەوہ ژوورمە)

(سەئىرى ژنەكە دەكات و بەرمە رووى دەروات)

پىاو

ژنەكان چىروكى خويان بە وئىنە دەگىر نەوہ.

ژن

لە كوئ؟

پىاو

لە پىشانگايەكدە! پىشانگايەكى فوئوگرافىي سەئىر. دوئىنى لەوئ بووم.

(بىدەنگى)

وئىنەكان چىروكى ئەو ژنانەئان دەگىر ائەوہ، كە چوئ مندالەكانىئان لە بار بردووہ. پىشانگايەكە لە ژئىر ناوى (شارى ژنان) دا بوو.

ژن

بۆچی شاری ژنان؟ ئەهی بۆ شاری پیاوان نەبوو؟

پیاو

باسی ئەو ژنانەهی دەکرد، که مندال له بار دەبەن. لەو  
ولتانەهی یاسا ریگا به لهباربردنی مندال نادات!  
ئەوانیش ناچار دەبن بگهڕین به دواى ریگای تردا.  
زۆرجار به ریگایهکی زۆر خراپ، که ژیانیان  
دەخاته مەترسییهوه و ریژهیهکی زۆریش مردوون.

ژن

(تووریه)

هه‌موو کهسیک ده‌بی‌ت له ژیاندا کهسیکی هه‌بی‌ت، تا  
هه‌ست بکات بێ ئەو دونیا وێران ده‌بی‌ت.  
(وچانیکی کورت)  
تامی شکستی گه‌وره له خۆشه‌ویستیدا‌یه.

پیاو

(به‌ر مو په‌نجەرکه ده‌روات)

ئاسمان چه‌ند نزیک بۆته‌وه، خه‌ریکه به ته‌واوی دێته  
خوار هوه.

ژن

بیر له‌و ژنانه ده‌که‌مه‌وه!

پیاو

کام ژنانه؟

ژن

(هه‌ندیک تووریه و نا‌ئارامه)

ٺوانهي ڙياني خويان خستوتو مهترسييهوه، پو  
ٺوهي ٺهو مندالانهي ههٺيانگرتوون، له باري بهرن.  
پو دهبيت به ريگاي پر مهترسي مندالهڪانين لهبار  
بهرن؟

(بيدهنگي)

که له دايڪ بووين ڙيان رهنگاورهنگ بوو، بهلام  
وينهڪانمان رهش و سڀي بوون.

پياو

ڪام وينانه؟

ڙن

(بيدهڪهٺيت)

کهچي ٺهمرو وينهڪانمان رهنگاورهنگن.  
(وچانتيڪي ڪورت)  
ڙيانيش رهش و سڀي.

پياو

دهبيت شتيڪ بکهين.

ڙن

شتي چي؟ هيچ نبيه بيکهين.

پياو

درهنگه؟

ڙن

چي درهنگه؟

پياو

بچينه دهرهوه. پياسهيهڪ به ناو پارکهڪهي خوماندا  
بکهين.

ژن

ئەو پارکە چىيى تر هىي ئىمه نىيه!

پياو

(سەيرىكى ژنەكە دەكات، دەست بە قزىدا دەھىنئىت)

چىيى تر منت خۆش ناوئىت؟

(ژنەكە پىندەكەنئىت)

چىيى تر عاشقى من نىت؟

(بىدەنگى)

نەچىنە دەرمو؟

ژن

حەز ناكەم زۆر دوور بىرۆين، تەنھا ئەوئەندە دوور  
دەكەوئىنەوە كە لە يەكتەر نىزىك بىين. ئەوئەندە دوور  
مەكەوەرەوە لىم، كە ئاورت داىهەوە جگە لە  
ماچەكانت، هىچ ديار نەمايئىت.

پياو

دەزانى لەم سەفەرەي دوايمدا باران زۆر بارى.  
چەترەكەم هەلەكرد و بەدەم بۆنى بارانەوە لە  
رەنگەكانم دەروانى.

(بىدەنگى)

(ژنەكە سەيرى پياوئەكە دەكات)

رەنگى سوور، درمختى زەرد و گەلای سەوز،  
منىكى سپى و هەندىك جارىش رەش.

ژن

تۆ سەفەر زۆر دەكەيت و من بە تەنيا بە جى دەھىئىت.  
ئەم جارە دىم لەگەلت.

پياو

سەفەر بکە و با هیچ کەس نەزانیت.

ژن

من؟ بە تەنیا؟

(وچانئیکی کورت)

بە هیچ شیوہیەک. ئەمجارە لەگەڵ تۆ دیم.

پياو

دلت بدە بە پیاویک و بە کەس مەئى!

(ژنەکە سەیری دەکات و پێدەکەنیت)

با کەس نەزانیت تۆ چی دەکەیت!

ژن

کەس کێیە؟ تۆ باسی چی دەکەیت؟

پياو

خەلکی شتە جوانەکان تێک دەدەن.

ژن

کى وا دەلئیت؟

پياو

(پێدەکەنیت)

شاعیرەکە! شاعیریکی وا دەلئیت و لە شوینیکدا

خویندومەتەوہ. دەلئیت با ئەوہی دەیکەیت و دلت پئی

خۆشە، کەس پئی نەزانیت، چونکە خەلک شتە

جوانەکانی یەکتر تێک دەدەن.

ژن

با بروین. ئەوہندە شیعەریش مەخوینەرەوہ.

پياو

(پێدەکەنیت)

با پروین.  
(له شوینی خوځان ناجوولین)

تاریکی

## دیمانی دووهم

### دوای نیوه‌رووی ههمان روژ

#### پیاو

من له‌م بیست ساله‌ی دوایی ته‌منمدا، ههمیشه هستم  
کردووه له شوینیکی ترم. هست ده‌کهم  
یاده‌وهرییه‌کانم له بیر چوته‌وه. شته‌کان دینه‌وه یادم،  
به‌لام وهک بلئی له مندا ناژین و بوون به چند  
وینه‌یه‌کی فوتوگرافی کونی رهش و سپی.

(بیده‌نگی)

من خوم بووم به وینه‌یه‌کی فوتوگرافی. هست ناکهم  
ئه‌وه منم له‌ناو په‌نجره‌ی ماله‌که‌ماندا وه‌ستاوم و  
سه‌یری دهره‌وه ده‌کهم.

(به‌پیکه‌نینه‌وه)

به‌لکو ته‌نھا ئه‌وه‌ی له من ماوه‌ته‌وه.

(وچانیکی کورت)

ئوم له ژوواریکی تاریکدا ناسی. به‌پیکه‌نینه‌وه  
ده‌مانگوت ژوووره تاریکه‌که.

(بیده‌که‌نیت)

ژووره تاریکهکه بوو به وینهیهک و تنها نهوی تیدا  
بوو.

(وچانیکی کورت)

له وینه رهش و سپیه کونهکان دهچیت. ژووره  
تاریکهکهی چل سال لهمهوهر نهوی به من بهخشی.

(بیدهنگی)

ئیستایش له ناو پهجرههی ژوورهکهی نهودا  
وهستوم. ژوورهکهی هردووکمان. ههست دهکهه  
رؤژگار هکان زوو تپهر دهن و ناپاکیم لهگهله دهکن،  
تعمهه لهگهله خویان دهن و دلکی تهنگ و  
غمگین، به تنیا له ژوورهکهدا به جی دهیلن.  
دهبیت دهستیشم پیوهی بیت، نهوهک با یان  
رهسهباهک لولی بدات و لهگهله خوی بییات.

(وچانیکی کورت)

ژن

(دیته ژوورمه)

نهوه تو له کویت؟

پیاو

گوت چی؟

ژن

گوتم تو له کویت؟

پیاو

لیرهم!

ژن

وامزانی رویشتوویت؟



پیاو

نا، لئیرم!

ژن

له هەر کوئییهک بیت و چه‌ند ون بیت، ریگایه‌ک هەر

په‌یدا ده‌که‌م بو دۆزینه‌وت.

(وچانیکی کورت)

دلّم له لات بوو.

پیاو

(سه‌یری دهره‌وه ده‌کات)

کی؟

ژن

چی کی؟

پیاو

(بێده‌نگی)

ژن

(بێده‌که‌نیت)

من. دلّم له لات بوو.

پیاو

لای من؟

ژن

من‌دال نیم، به‌لام تو ده‌ستم به‌ر بده‌یت، ون ده‌بم!

(بێده‌که‌نیت)

له بیرته؟

پیاو

گوتت چی؟

ژن

چهند سالتیک له مهور، من وتم مندال نیم، به لام تو  
دهستم بهر بدهیت ون دهم!

پیاو

تو واتگوت؟

ژن

ئا، من.

(بیدنگی)

ئیسنا هست دهکم مندالم. ئهوتتهی دایکیشم مردوه،  
ئهو هستهم زیاتر لا دروست بووه.

(وچانیک کورت)

(دمیهویت قسه بکات، به لام هیچ نالیت)

پیاو

ههندیگ جار رابردوو دهبیته پیویستییهک، بو ئهوهی  
تئیدا بژیت!

ژن

(له پیاوکه دور دهکویتهوه. ئاوریک لئ ددهتاهوه)

بو دهبیته مروف به دستبهر دانی کهسیکی تر، هست  
به ونیون بکات؟

پیاو

همیشه کهسانیک هه له کهسانیک تر جیاوا ترن.  
کهسانیک له نیو هزاران کهسی ترده، بو کهسیکی تر  
دهبیته شتیکی جیاوا، چاودیری دهکات، سهیری  
ههنگاوهکانی دهکات، له گهلی گهشه دهکات، به چاوی

ئەو شتەكان دەبىنئىت و لەگەل ئەو ھەستکردن بە  
بوون، دەبىتە بوونىكى تر!  
(بىدەنگى)

(ژنەكە پىدەكەنئىت)

ژن

چىيە، ئەم قسانەت لە چ كتيبيكدا خویندۆتەو.

پىاو

(سەيرى ژنەكە دەكات، دەست بە قزىدا دەهينئىت)

ئىستا ئەو ھەستەم ھەيە، بەلام لەوانەيە بە شيوھەيەكى  
تر.

(وچانىكى كورت)

(سەيرى ژنەكە دەكات)

من پير بووم. لەگەل تو پير بووم. دەستى تو م گرتووھ  
و گەر دەستم بەر بدەيت، رەنگە ون بم و مالى خویمانم  
بو نەدۆز ریتەوھ.

(ھەردووكيان پىدەكەنن)

ژن

زۆر زەحمەتە راھاتن لەسەر بىتۆيى.

پىاو

گوتت چى؟

ژن

ھىچ!

پىاو

(دەچىتە بەر پەنجەرەكە و سەيرى دەرموھ دەكات)  
چەند ھەز دەكەم سەيرى ئاسمان بەكەم.

ژن

دەترسم نەتەیینمەوہ!  
(وچانیکی کورت)

زۆرت بېر دەکەم

پیاو

نەچینە دەر موہ.

(وچان)

بۆنی دەر یا دیت.

ژن

(بېردەمکاتەوہ)

بېرم ھەر لای ئەو ژنانەییە!

پیاو

کام ژنانە؟

ژن

ئەوانەیی مندالەکانیان لە بار بردووہ. پێشانگاگە. بۆ  
دەبیت ئەو ژنانە ئەو رینگا پېر مەترسییە ھەلبژێرن.  
بۆ دەبیت پیاوہکان یارمەتییان نەدەن. بەرپرسیاری  
یەکەم پیاوہکانن. ئەوان تاوانەکە دەکەن و بۆی  
دەردەچن.

(سەیری پیاوہکە دەکات)

تۆ ھەموو ژیانەت خەریکی کتیب خویندەنەوہ بوویت،  
بۆ واہ؟

پیاو

جاریکیان ژنیکم بینی. دووگیان بوو. لە زانکۆ کاری  
دەکرد. دەیگوت دەبیت لە مێردەکەم جیا بېمەوہ.

(وچان)

زۆرىشى بىر دەكەم. بەردەوام ھەر بىر لەو دەكەمەوہ.  
من دەزانم، ناتوانم ئەوم بىر بچىتەوہ، ناتوانم  
لەگەئىشى بژىم.

(بىدەنگى)

يادى ئەو لە دەرموہى كاتە.

(وچان)

پىم گوت مەبەستت چىيە؟ سەيرىكى كردم، وەك  
ئەوہى من ھىچ ھالى نەبم. بە پىكەننەوہ گوتى لىرە  
بىجگە لە دوورى ئەو، ھىچ شتىك لە من نزيك نىيە!

(وچانىكى كورت)

وايگوت و رۆيشت! ئىتر نەمدىيەوہ. زۆرجار بىرى  
لى دەكەمەوہ، دەبىت چى لى ھاتىت؟ مندالەكەى  
بووبىت؟ ھەر بەراستى وازى لەو پياوہ ھىنابىت، كە  
باسى دەكرد؟

ژن

يەكەمجارە ئەمە بۆ من باس دەكەيت. بۆ تا ئىستا  
باست نەكردوہ؟

(بىدەنگى)

بۆ رۆيشت؟ ھەر ئاوا رۆيشت، بى ئەوہى ھىچ بلت؟

پياو

ھەر ئاوا رۆيشت!

(وچانىكى كورت)

دەبىت بۆم؟

ژن

نايىت نەرۆيت. ھەمىشە لە دەرھوويت، خۆ وەك  
جاران گەنج نىت، نيوە شەو بگەر ئيىتەوہ. مەرۆ ئىوارە  
پيىكەوہ دەچينە دەرھوہ.

پياو

دەيىت برۆم، كارىكم لە زانكو ماوہ، دەيىت تەواو  
بكهەم.

ژن

(بيدەنگى)

لەگەل با برۆ! دەبوايە تو با بوويتايە.

پياو

(سەيرى ژنەكە دەكات، پيدەكەنيىت)

ئيمە چل سألە باسى با دەكەين. من و تو لەگەل با دا.

ژن

بەرست بۆچى تو نەبوويت بە با؟

(وچانىكى كورت)

يان رەشەبا؟

(ھەردووکیان پيدەكەنن)

پياو

دەيىت برۆم. كاتم زۆر نيبە.

ژن

بۆ كوئى دەرۆيت؟

پياو

بۆ زانكو!

ژن

بۆ بەم درەنگانە دەچيت بۆ زانكو؟

پياو

ههنديک کارم هه ن دهبيت تهواويان بکهه.

ژن

(وچانئیکي کورت)

کهس دهبييت؟

پياو

نازانم! کهسيک هه دهبينم!

ژن

کهسيک! وهک کئ؟

(وچانئیکي کورت)

بهئينت به هيچ کهسيک داوه بيبييت؟

پياو

گوتت چئ؟

ژن

گوتم بهئينت به هيچ کهسيک داوه بيبييت؟

پياو

من؟

(بيدهکئيت)

نا. که له زانکۆ بيت، کهسيک هه دهبييت! قوتابي

يان هاوړئ و هاوکارهکانم.

ژن

کهسيک هه دهبييت!

(بيدهنگئ)

وايه! راست دهکهيت. لهوئ کهسيک هه دهبييت.

پياو

ناړوم. ئەمرو له مالهوه دهيم. دهزانم تو پييت خوشه له

مالهوه بم. ئەم ماوهيه کارم زور کردوووه و کهم له

مالهوه بووم، هیندهیشم نهماوه و به یهکجاری دیمهوه  
بۆ مالهوه. کارهکان کهلهکه بوون و بهر لهوهی واز  
بینم، دهبیئت تهواویان بکهه. ئهم سال سفهر نهیهیشت  
کارهکان له کاتی خۆیدا تهواو بکهه. سفهرهکانیش  
ههر بۆ کارهکهه بوون.

ژن

تو من زور به تهنیا به جی دههیلایت.

پیاو

من؟

ژن

بهلی تو!

پیاو

ئییستایش ئهو روژهه به باشی له یاده.

ژن

(سهیری دهکات)

کام روژهه؟

پیاو

لهگهل منت بوو؟

ژن

ئهی خو لهگهل دیوارهکه قسه ناکهه!

پیاو

(پندهکههییئت)

ژن

به چی پندهکههییئت؟

پیاو

(له ژنهکه دهچینهه پیشهوه، بۆنی قژی دهکات)



بۆنى قزىت چەند خۆشە! دەزانی من ھەمیشە ھەزم لە  
بۆنى قزىت کردووہ؟  
(بیدەنگى)

ژن

كام رۆژە؟

پياو

چى كام رۆژە؟

ژن

كە گوتت ئىستائىش بەباشى لە يادته؟

پياو

ئەھا، ئەو رۆژەى خۆمان.

ژن

(سەيرى پياو كە دەكات)

كام رۆژەى خۆمان؟

پياو

كە بۆ يەكەمجار لە زانكۆ يەكتريمان بينى. ئەو

رۆژەى عاشقت بووم. كە ھاتمە ناو زانكۆوہ، لە بەر

خۆمەوہ گوتم.

(قسەكە بە خۆى دەبريت)

ژن

گوتت چى؟

پياو

(بیدەكەنيت)

كەسئىك ھەر دەبينم!

(وچانىكى كورت)

ژن

جا كهست بينى؟

پياو

بهلى، كهسيك هه دهبينم. له بيرت نايهت.

ژن

نهخير

پياو

توم بينى، تو. چ روژيكي خوش بوو.  
(دهروات بو لاي پنجههكه، سهيريكي دهروه دهكات و ناوړ  
دهداتهوه بو ناو ژوورهكه)  
ئهو روژهى توم بينى.  
(وچانيكي زور كورت)  
گوتم كهسيك هه دهبينم. ئيتر توم بينى.

ژن

ئهمرويش كهسيكي ترى وهك من نهبينى، برويت و  
نهگهريتهوه؟  
(بيدهنگى)  
(ژنهكه بيدهكهنيت)  
من تا ئيستايش نازانم له كويم، وهلى ئيوه له دلى  
مندان.

پياو

له بيرته پيم دهگوتى، توم دهويت بو ژيان، نهك بو  
خوشبهختى، تو خودى ژيانيت.

ژن

(بيدهكهنيت)

ئوه من بووم، وام به تو گوت.  
(وچانيكي كورت)

تو بو من خودی ژيانيت.

پياو

(به خوشهويستيهوه سهيري ژنهكه دهكات)

من نهو روژه كهسيكم بيني.

(بيدهنگي)

نهو كهسه بوو به ژيانم، نهك بو خوشهويستي، بو

ژيان خوي.

(وچانتيكي كورت)

تو خودی ژيانيت.

ژن

نارويت؟

پياو

با. لهگهل با دهرؤم.

ژن

داوا له با دهكهم ناگاي ليتان بيت.

پياو

زوو دهگهريمهوه.

(وچانتيكي كورت)

گهر توانيمان، دوايي دهرؤينه دهرهوه.

ژن

كهي؟

پياو

كه هاتمهوه.

(وچانتيكي زور كورت)

دهبيت برؤم.

(پياومهكه روومهي ژنهكه ماچ دهكات)

زوو دهگه پريمه وه.  
(پياومه كه له جيگاي خوي ناجوونيت)  
ژن  
داوا له با دهكه م ئاگاي لنتان بيت.

تاريكي

## دیمانی سنیهم ئیوارهی ههمان روژ

ژن

(کتیبیکی به دستهوهیه و خهریکی خویندنهوهیه)  
روژ ناروات. بیزارم لهم ههموو دووباره بوونهوهیه،  
ئههمرو دهستم کرد به خویندنهوه و دوو کتیبیم تهواو  
کرد.

(بیدهکنیت)

دوو کتیب!

(وچانیکی کورت)

ئهویش هیشتا نه هاتوتهوه، گوتی زوو دیمهوه.

(بیدهنگی)

کتیبهکان باسی شهر دهکن. شهر و شهر. ههموو  
دونیا ههر شهره. من هیچ کات حهز به  
رووبهروو بوونهوه ناکهم. رقم له ههموو  
رووبهروو بوونهوهیهکه، تهناخت حهز ناکهم  
بهرا نهر هیچ مروفتیکیش دانیشتم.

(وچان)

سهبرکه، تهنا نیو سهعات رووبهرووی تو دانیشتم  
چیم به سهر هات؟

(بیدمکنیت)

لیگهړی همر خوم بزنام. نیو سعات پروبه پرووی  
تو! نیو سعات بوو به چل سال. چل ساله  
رووبه پرووی تو دانیشتووم. چل سال ته مهنیکه!  
(وچانیکی کورت)

توم دهویت بو ژیان، نهک بو خوشبهختی، تو خودی  
ژیانیت.

(سیری کتیبه که می دستی دهکات)

ئو کتیبه باسی عاشقینکی دهکرد، که له بهر  
دلداره که می ناپاکی له باوک و هاورئ و  
هاونیشتمانیه کانی دهکات و له گهل دوزمن ریک  
دهکویت. دواتر به دستی باوکی دهکوژریت.

(بیدمکنگی)

(ژنه که دهچینه بهر پنجمرکه و سیری دهر موه دهکات)

دیار نه بوو، وا دونیایش تاریک داهات، خریکه  
درمخته کان له نیو تاریکیه که دا به ته وای ون دهین.

(دهگهر یتوه ناو ژووره که)

خویندنه وهی ئو کتیبه پیش دلتهنگی کردم. هیوادارم  
به هیچ شیوهیه که له گهل تو تووشی هله بزار دمی که  
وا نهیم. تازه نایشبم، نیمه کاتیک زوره خومان داو هته  
دست با.

(وچانیکی زور کورت)

من تنها ئیرهیم به قوتابیه که کانی دهر د، که  
همیشه به دهوریه وه بوون، نه مزانی من  
دروو خینیت و همر خویشی دروستم دهکاته وه.

(بیدمکنیت)

ههروهك ئهوهى ههه جارهى به پارچهيهك له خۆيم  
 دروست بكاتهوه. لهپر ههستم كرد، بوومهته ئهو و  
 تنهها كه مهيكم له خۆم ماوه، وهك ئهو قسم دهكرد و  
 وهك ئهو جلم له بهر دهكرد و ههروهك ئهويش نانم  
 دهخوارد.

(بيدهنگي)

زورجار بيزار دهبين، نهك له شتتيك، كه پرووى  
 داينت، بهلكو لهوه بيزار دهبين كه هيچ شتتيك روو  
 نادات. وهك ئههرو، هيچ روو نادات و تهنههت با-  
 يش له جيي خوي وهستاوه.

(به نائار امبيوه)

نازانم كهى دهگهريتهوه.

(وچان)

سهيره! تا دايكم ماووه، خهونهكانم به باشى، به  
 ههموو وردهكار بيهكيانهوه، دههاتنهوه ياد. ئهو پياوهى  
 ههميشه دههاته خهونهكانمهوه، بهرانبهرم دانهنيشت  
 و سهيرى دهكردم، بي ئهوهى هيچ بلت. تاكه  
 وشهيهكى له دم نهدههاته دهروهوه. يان بهردهوام  
 خهونم به ئافرهتتيكى جلرهشهوه دهبينى، دههات  
 ژوورى نووستنهكهى بو ريك دهخستم، جلهكاني بو  
 ههلدهخستم و بوني چههههه تهرهكاني دهكرد و  
 دههگوت، چهنده بونيان خۆشه. بوني پازريان لئ ديت.  
 جاريكيان ئافرهته جلرهشهكه ژن و پياويكي لهگهه  
 خوي هينابوو، مندالتيكى شيرمهخوريشيان پئ بوو، تا  
 من شيرى بدهمى. لهپر مندالهكه گهوره بوو، رووى  
 وههگييرا و بي ئهوهى ئاور بداتهوه رويشت. ژن و

پیاوهمكەش بچووك بچووك بوونهوه و هەردووکیان  
 ھاتنە باوھشی منەوه. ئای لەو شەوھ چەند ترسام، كە  
 خەبەرم بووھوھ ھەستم كرد ئافرەتە جلرەشەكە بە  
 ژوور سەرمەھوھ وەستاوھ، بە ھیواشی پستی تێكردم  
 و لە ھەرگاكوھ چووھ ھەرھوھ. نەمەدەوێرا سەیری  
 ھەرگاكوھ بكم و ھیزیشم تێدا نەبوو لەسەر جینگاكەم  
 ھەستم. دایكم بانگی كردم و من گویم لە ھەنگی  
 نەدەبوو. ھاوارم لێكرد، دایە، ژنی خەونەكە لێرە  
 بوو، ھاتبووھ ھەرھوھ. دایكم پێم پێدەكەنی و گوئی  
 ھەستە كچم ھەرنگە، بڕۆ بەلوعەكە بكم ھوھ و  
 خەونەكەتی بۆ بگێرھوھ. دایكم ھەمیشە ھەر  
 وایدەگوت، بڕۆ بەلوعەكە بكم ھوھ و خەونەكەت  
 بەرە بەر ئاوەكە!

(بێدەنگی)

لەپەر تو ھاتنیتە ژیانمەوھ. ھەموو شەویك خەونم پێوھ  
 دەبینیت. كە بەیانی ھاتی بۆ لام، گوتم خەونم پێوھ  
 بینوویت. تۆیش پێكەنیت و گوتم ئاخر من ھەموو  
 شەو بیرم كردوویت.

(بێدەنگیت)

یانی ھەر شەویك خەونم پێوھ دیتن، ئەوھ بزەنم ئێوھ  
 بێرتان كردووم؟

(وچان)

(بە غەمباریبوھ)

لەوھتەي دایكم مردووھ خەونیش نابینم!

(بێدەنگی)

(پیاوھكە دیتە ژوورھوھ)



پیاو

هاتمهوه.

(سهیری ژنهکه دهکات)

خهریکی چیت؟

ژن

کهست بینی؟

پیاو

نا، نهخیر، کهسم نهبینی!

(وچانئیکی کورت)

دهنگی هیچ نایهت. تو همیشه ههزت له بیدهنگی

کردوو. وامزانی له مالهوه نیت.

(وچانئیکی زور کورت)

وا من هاتمهوه و بیدهنگییه کهت دهشکینیم.

(بیدهکنیت)

ژن

چهند خوشه، که تو بیدهنگییه کهم دهشکینیت.

پیاو

(سهیری ژنهکه دهکات)

لیره نهجووم، وهلی ئیوه لام بوون.

ژن

برسیت نییه؟

پیاو

نا، جاری زوو!

ژن

زوو گهرايتهوه!

پیاو

کاره کانم زوو ته و او کرد، که سیشم نه بیینی.

ژن

کهسی لئی نه بوو؟

پیاو

نا، کهسی لئی نه بوو.

(وچانیکي کورت)

به هر حال کهسی لئی نه بوو من بیناسم. که سم نه بیینی

بیناسم.

(بیدهنگی)

سهیره!

ژن

چی سهیره؟

پیاو

که سیک نه بینم بیناسم!

(وچان)

هستیکي ناخوش بوو!

ژن

چ هستیک؟

پیاو

کهس نه بینم، بیناسم! کاتی من به سر چووه. کهسانی

تر دین، قوتایی تر و ماموستای نوئ.

ژن

تا تو هاتیته وه، من دوو کتیم خوینده وه.

(بیدهنگی)

دەر موه تاریک بووه؟

پیاو

گوتت چی؟

ژن

دەر موه تاریک بووه؟

پیاو

بهائی.

ژن

بروین؟

پیاو

با-یهکی فینک دار مکانی دهجوولاندهوه.

ژن

که تو له دەر موه بوویت، هیچ بای نهبوو.

(وچان)

لهگهل با برو.

پیاو

که هاتمهوه بایهکی فینک دار مکانی دهجوولاندهوه.

(وچانکی کورت)

بروین

ژن

بروین.

پیاو

دەر وینه دەر موه.

ژن

لهگهل با دەر وین.

(ژنهکه و پیاوهکه له جیگای خوځان ناجوولین)  
(بیدهنگی)  
تاریکی

دهتدهمه دهست با



## کاره کتھرہ کان

پیاو، تھمہنی لہنیوان ۴۰ بۆ ۴۵ سالدایہ  
ژن، تھمہنی لہنیوان ۳۰ بۆ ۳۵ سالدایہ





## دیمانی یهکه م

پیاو

دەرۆمه دهره وه.

ژن

گولهمان چهنده سوورن.

پیاو

پایزه و بای ههیه. دهرۆم و خۆم دهمه دهست با.

ژن

مهرو، ئهمجاره چاوهروان به؟

پیاو

دهبیت برۆم، لهوه زیاتر چاوهروان نابم، با- تیشکی  
خۆرهکهیشی لهگهڵ خۆی بردوه.

(وچان)

ژن

زۆر گهرمه، خهریکه دهسووتیم. بمدهره دهست با.

پیاو

نا، تو خۆت با-یت، لهگهڵ رهنگهکان دهرۆیت، لهگهڵ  
با دبیتهوه، لهگهڵ با دهنوویت. ههست دهکه م تیشکی  
رۆژت هیناوه و منت جیهنیشتهوه. دهرۆم، ئهمجاره به

پيچوانه‌ی رهوتی با-وه دهرۆم. دهرۆم تا دهگمه لای  
تۆ.

ژن

(وچانیکى کورت)

(به تير امانه‌وه سهيرى پياومه که دهکات)  
من ليرهم. لهگه‌ل با-م.

پياو

به ريگاوهره‌نگه‌کان دهژميرم.

ژن

داوا له با دهکهم ناگای ليتان بيت.

پياو

(نانارامه)

ههست به نازار يکی سهير دهکهم، هيشتا نه‌ر و يشتووم  
و بيرت دهکهم. له‌وه ناچيت بتوانم برۆم، بشرۆم هه  
دهگهر يمه‌وه، من خۆم ده‌ناسم.

(بيدهنگی)

هه‌نديک جار بيرى هه‌موو شتتیک دهکهم، ته‌ناهت  
دره‌خته‌کانيش.

(وچانیکى کورت)

ته‌ناهت دره‌خته‌کانيش.

(تۆزیک له ئافره‌ته‌که دوور ده‌که‌وتمه‌وه)

ئه‌وه‌يش نازارم ده‌دات. نازانم بۆ وامليها‌تووه، بئى تۆ  
ناژيم و له‌گه‌ل تۆيش نازار ده‌چيژم. شه‌و خه‌وم نييه  
و که ده‌شنووم، له‌بهر خه‌وبينين ناتوانم باش بنووم.  
يه‌کجار زۆر خه‌و ده‌بينم، خه‌وى ناخۆش و هه‌ست به  
نازاري جه‌سته‌م ده‌کهم. هه‌نديک جار له‌ خه‌ونه‌کانمدا

دهگریم، هینده دهگریم تا به تهواوی ماندوو دهیم. که  
خهبریشم دهبیتهوه، ئارهقهیهکی زورم کردوتهوه. له  
خوم بیزارم.

ژن

(سهیریکی پیاههکه دهکات)

ههموو شادییهک نازاری تاییهت بهخوی ههیه.

(وچانیکی کورت)

ههموو نازاریکیش بریک له شادی تیدایه.

(وچانیکی زور کورت)

برۆ، چاوهروانی هیچ مهبه و ئاوریش مهدهر هوه. لیره  
بیت یان له ههر شوینیکی تر، تو خوی خوت ههر  
دهبینیت. منیش دهگریم، بهلام قاقا پینشدهکنم. سهیره،  
ههندیگ جار له قاقای خوم خهبرم دهبیتهوه. من  
وهک تو نیم، خهو زور نابینم، که خهویش دهبینم،  
بهیانی که ههلهستم هیچم له بیر نهماوه. دایکم جارن  
پیی دهگوتم برۆ، بهلوعهکه بهر بدهوه و بو ئاوهکهی  
بگیره هوه.

(وچانیکی کورت)

دایکم وای گوت!

پیاو

(به سهرسوورمانهوه)

چی بو ئاوهکه بگیریتهوه؟

ژن

خهونهکانم. دهیگوت خهوهکانت بو ئاوهکه بگیره هوه  
و بیده به دم ئاوهوه.

پیاو

چی بدهی به دهم ئاوهوه؟

ژن

خهونهکانم؟

(بیدهنگی)

پیاو

خهونهکانت؟

(ژن دهچینه بهر پهنجرهکه، سهیری دهرموه دهکات)

له بهردم ئهم پهنجرهیهدا، بهدم چاوهروانیی تووه

چهند سهیری وهرزهکانی سالم کرد، بههار، هاوین،

پاییز و زستان.

(وچانیکی کورت)

دارسیوهکان، دارئهرخهوان و گولهکان.

(بیدهنگی)

(ناوردهداتهوه و دیتهوه ژوورمهکه، دادهنشیت و له بهرخویهوه قسه

دهکات)

ژن

هموو شادییهک نازاری تاییهت به خوئی ههیه،

هموو نازاریکیش بریک له شادی تیدایه.

(بیدهنگی)

پیاو

گوتت چی؟

ژن

نازانم ئهمم له چ کتیبیکدا خویندوتهوه؟ بو بیرم

ناکهوینتهوه. لهوانهیشه له فیلمیکدا گویم لی بووبیت.

کهسیک به کهسیکی گوتوه: هموو شادییهک

نازاري تاييبت به خوۋى ههيه، ههموو نازاريكيش  
بريک له شادي تيدايه.  
(وچانيكى كورت)  
به ههر حال، قسهيهكى جوانه. توم بير دمخاتهوه.

پياو

بو منت بير چوتهوه؟

ژن

(چاويكى پر له خووشويستى ههلهبريت)  
ئهرى، ههستيكي وه هام ههيه. بيرچوونهويهك له  
خومدا، ههست دهكهم به دم باوه دهرؤين، من تو  
دهدمه دهست با، به با-تان دهسپيرم و داواي لى دهكهم  
ئاگاي ليتان بيت.

پياو

من رقم له بايه.

(بير دهكاتوه)

(وچان)

جاريكيان له بيابانيدا له بهنديخانهيهكدا بهندي بووم،  
نهمدهتواني بو هيچ شويينيك برؤم، ريگاشيان پى  
نهددام و دهستبهسهر بووم. لهپر بايهك ههليكرد،  
باكه بوو به رهشهباء، رهشهباكهى نهخست و بوو به  
گيزهلووكهيهكى خو لاوى. خو له ههموو لايهكهوه  
دهبارى. قورگم، لووتم و چاوهكانم و ههموو لهشم  
خو بوون. خو لهكه تا دههات خهستتر دهبووهوه، تا  
به تهواوى بهرى تيشكى روزهكهى گرت و  
ههفتهيهك تاريك بوو، خهلك به چرا و لايتهوه

هاتوچۆيان دهکرد. ناو دهمم خۆل و ورده بهرد بوو.  
نهمدهتواني ئاويش بخۆمهوه.  
(وچانئىكى كورت)

ئاومان ههر نهبوو. سهر و گوئىلاكم به چهشنى  
عهربان پيچايهوه، سوودى نهبوو، ههرچييهكم  
بكردايه، خۆلهكه كه له گهڻ رهبهباكه دههات و  
دهچوو، زهفهرى پي دههينام و دههاته ههموو  
شوئينيكمهوه. تهناهت ناو دهريپكهيشم پر بوو له  
خۆل.

(بيدهكهئيت)

كه رهههباكه نهما و خۆلهكهيش وهستا، به  
خۆشوردنيش پاك نهدهبوومهوه. ناو قزم پر بوو له  
خۆل و لم، بۆم پاك نهدهكرايهوه، ناچار به مقهست  
ههموو قزم ههلباچى.

ژن

قزت ههلباچى! بۆ؟

پياو

بۆم پاك نهدهكرايهوه.

ژن

(دهست دههينئيت به قزىدا)

قزه جوانهكهت. چهند حزم له قزته. دهزانى؟

پياو

قزى من جوانه؟

ژن

با-كه دههينا و دهبيرد، له بىرته، كه پياسهمان دهکرد.

پیاو

من و تو؟

ژن

ئەری.

پیاو

کەم؟ بیرم نایە!

ژن

نازانم.

پیاو

بیرم کەوتەو.

ژن

چی؟

پیاو

هەموو شادییەک ئازاری تایبەت بە خۆی هەبێ،  
هەموو ئازاریکیش بێرێک لە شادی تێدا بێ.

ژن

ئێ؟

پیاو

ئەو کتیبەیی پێکەووە خۆیندمانەو. رۆمانەکە. تۆ  
هەمیشە بە منت دەگوت لە کۆری ناو رۆمانەکە  
دەچیت، منیش پێدەکەنیم. ژنی پیاوێکە هەمیشە  
دەگوت هەموو شادییەک ئازاری تایبەت بە خۆی  
هەبێ...

ژن و پیاو

هموو نازاریکیش بریک له شادی تیدایه.  
(همردوکیان پیدهکهنن. ژنهکه دهستی پیاومهکه دهگریت و پیکهوه  
دهچنه دهرهوه)  
(گفهی با دیت)

تاریکی



## دیمانی دووہم

### پیاو

ہموو جاریک، کہ دہرؤیشتم، دہیگوت زوو  
وہرہوہ. کہ دہیشگہرامہوہ، خہونہکانی بؤ  
دہگیرامہوہ، شہوی چہند جار خہونی پئوہ دیوم، لہ  
خہونہکانیدا چیی کردوہ و چوں قسہی لہگہل  
کردووم. جار ان ئہو خہونی نەدہبینی، ئیستا ئہویش  
وہک من خہون زور دہبینیت.

(بی دہنگی)

ئہو چہند رؤژہ رؤیشتووم، دہبیت ئیستایش خہونم  
پئوہ ببینیت؟

(وچانیک کی کورت)

دہبیت لہ خہونہکانیدا چیم پی بلت؟

(وچانیک کی کورت)

لہ بیرمہ جاریکیان، کہ بہیانی زوو لہ خہو راپہریم،  
ئہو لہسہر لئواری تہختی خہوہکہ دانیشتبوو،  
سہیری کردم و گوتی: خہونم پئوہ بینون. منیش گوتم  
ئاخر من ہموو شہو بیرم کردوون. دہمیکہ وا بیرم  
نہکردوون، دہمیکہ ہیندہ لئتان دوور نہبووم. ئہو  
پیکہنی، سہیری کردم و چووہ بہر پہنجہرہکہ. لہ

ئاسۆی دەرۋانی، بئی ئەوەی ئاورم لی بداتەو، گوتی:  
 یانی ھەر شەویک خەونم پێوہ بینن، ئەوہ بزانی، کە  
 ئیوہ بیرتان کردووم؟ منیش گوتم، جا دەبیت ھەموو  
 شەویک خەونم پێوہ بینن، چونکە من شەوان  
 زۆرتان بێر دەکەم. نازانی بۆ وام، شەوان ئالوودەتان  
 دەبم. ئەو چاوەروانی وەلامی نەکرد، لە دەرگاگەوہ  
 چووہ دەرەوہ.

(وچانیکی درێژ)

دەبیت برۆم و دەمیکیشە بریارم داوہ. ئەو پێی ناخۆشە  
 و ھەر کە دەلێم دەرۆم، دەلێت برۆ، من بە با-تان  
 دەسپێرم، رینگاتان لی ناگرم، بەلام زوو بگەرینەوہ.

(وچانیکی کورت)

لەپەر ھاتەوہ ژوورەوہ، دلی پر بوو، نەیدەویست  
 سەیرم بکات، چووہوہ بەر پەنجەرەکە و پشتی  
 تیکردمەوہ. منیش بە ھیواشی بەرەو لای ئەو  
 رۆیشتم، لە لایەوہ وەستام و سەیریکی دەرەوہم کرد  
 و گوتم، رۆژیکی خۆشە. ئەو ھیچی نەوت، ھەر لە  
 ئاسۆی دەرۋانی.

(بێدەنگی)

(بە غەمبارییەوہ)

بئی ئەوەی سەیرم بکات گوتی، نەتپرسی خەونەکەم  
 چی بوو؟ ھەمدیسان چاوەروانی ھیچ وەلامیکی لە من  
 نەکرد، ھەر وەک ئەوەی لە ژوورەکەمیشدا نەبم.

(وچان)

لە خەوندا ئیوہ لە دەشتایییەکی سەوز لەسەر پشت  
 پالکەوتبوون، من لەگەڵ ھەندیک کەس بووم، کە

نازانم کئی بوون. له خوار ئیوهوه بووم، شوینهکه قور  
و ئاو بوو.  
(وچانیکی کورت)

ئهو شوینهی من پنییدا هاتم، ئیدی لهو شوینهوه ئهو  
کهسانهی لهگهلم بوون، داوایان لی کردم بگهرینهوه.  
من هاتم بهرو سهرتر و ئهوانم جیهیشت. گهیشتمه  
لای ئیوه، ئیوه ههلهستان و ههر سهیرتان کردم.  
(بیدهنگی)

گوتتان وهره سهر سنگم پال بکهوه، لای ئیوهوه  
پالکهوتم، دهستم له مل کردن و بهشیکی سنگم لهسهر  
سنگی ئیوه بوو. زورم ماچ کردن.  
(وچانیکی دریژ)

(له دوور دهروانتیت)

بیری خهونهکانی دهکم. ههست دهکم زور دهمیکه  
لیره، ههست دهکم له چاوهر وانیدا پیر بووم و نازانم  
چون بگهریمهوه. تهنیاشم، ههست به تهنیایی دهکم  
و ئهوم لهوی جیهیشت. ئیمه ئالودهی یهکین، دهروم  
و دهگهریمهوه بو لای ئهو.  
(وچانیکی کورت)

ئهویش زورجار دهروات، ههر زوویش دهگهریتهوه  
و به پیکهینهوه دهلئیت، ههموو شهویک خهونم پیوه  
دیت. ههموو جاریک، که منیش جانتاکهم دهگرت به  
دهستمهوه، سهیریکی دهکردم و به پیکهینهوه  
دهیگوت: دهبرۆ، بو لهویدا وهستاوی و سهیرم  
دهکهیت، برۆ با لهوه زیاتر دوا نهکهویت.  
چاوهروانتن.

(بیدهنگی)

هه موو جاریکیش دهچوومه دهرموه، که دهرؤیشتم،  
خۆم نهدناسییهوه، له خۆم دهگۆرام و ناچار دهبووم  
سهیری قۆل و یهکهیهکهی پهنجهکانی دهستم بکهه و  
بیانجوولینم. دهمویست هه موو شتیک لهبیر بکهه و تا  
دهتوانم دوور برۆم. هاوړیکانم زوو ههستیان پی  
دهکردم، دهیانگوت برۆروه بو لای ژنهکته، نیستا  
ئهویش چاوهروانته.

(وچانئیکی کورت)

مهسهلهکه هه چاوهروانی نهبوو، ههستم به ترسیش  
دهکرد. له چی و بوچی دهترسام، نهدهزانی. ههستم  
به ئازاری سک و گهدهم دهکرد. برۆ داوا له با دهکهه  
ئاگای لیتان بیت.

(بیدهکهنیت)

که دهرۆم، به تهنها دادهنیشتم، لهگهڵ کهس نه تیکه لاو  
دهبم و نه قسهیان لهگهڵ دهکهه و شهو زوو دهچمهوه  
ئهو ژووره بچووکهی تیدا دهمینمهوه.

(وچان)

ئهو شوینهی هه همیشه تیدا دهمینمهوه، ئهو ژوورهی  
نهینیهکانمی تیدا دهپاریزم و دهرگا و پهنجهرهکانی به  
باشی دادهخهه و به زستان و به هاوین پهرده  
ئهستوورهکانی دادهدهمهوه. لهه شماره رقم له تیشکی

خوږيشه. رقم له با و له شهقامه قهرهبالغ و  
ناخوشهكانيبهتي.

(پنډهكهنيت)

ئا، رقم له با-كشيهتي. ئهو دهمداته دست با-و منيش  
له دست با رادهكهم. كه دهگهرامهوه، به پيکهنينهوه  
دهلميم، خانم چ بايهک بوو ئهو بايه، وا ههليرکرد،  
خهريک بوو وام بهرئيت، ههرگيز ريگاي خوږ  
نهډوزمهوه. ئهوه با نهبوو، گيزهلووکه بوو. دواي  
ئهو ههردووکمان دستمان دهکرد به پيکهنين.

(وچانئیکي کورت)

که تاريخ دادههات، نه دهگهرامهوه، دهرويشتم بو  
ئهو پارکهي يهکترمان تيدا بيني، ئهو پارکهي تو وهک  
کيزهولهيهکي منداال به دواي کوتر و بالندهکاندا  
رانهکرد و منيش به دواي تودا. که دهمگرتيتهوه،  
باوهشم پيدا دهکرديت و خهکي به تيلهي چاو سهيريان  
دهکردين و سهريان رادهوهشانند. ههر لهم شارهيش و  
له نزیک پارکهکهوه، له نهخوشخانهي منداالانهکه،  
ئهو منداالهمان ههلگرتهوه بو بهخيوکردن. لهبيرته  
چهند دلت پي خوش بوو. ناومان ناو و بردمانهوه بو  
مالهوه.

(بيدهنگي)

(به غهباريبهوه)

رؤزی دوايي هاتن و مندالہکهيان لي وەرگرتينهوه،  
دایکی مندالہکە پەشیمان بووبوهوه و بهیانی زوو به  
گریان خۆی گهیاندبووه نهخۆشخانهکە و داوای  
مندالہکەمی کردبووهوه.

(پیاومکە، جانتاکەمی هەلەدەگریت و بەرەو لای چەپی شانۆ دەروات، لە  
پەر دەوستتیت و ئاوریک دەداتەوه، سەیریکی دوور دەکات و دەچیتە  
دەرەوه)

**تاریکی**

## دیمانی سنیهم

ژن

ههفتهیهکه رویشتوووه، ههفتهیهکه خهونم پیوه نهدیوه  
و ههفتهیهکه نامهی بو نهاردوم. بو وهک جاران  
خهونی پیوه نابینم، بو ئیستا ئاوا به زهمهت خهوم  
لی دهکهویت. چاوم ههر له دهرگاکیه، بهردهوام له  
پهنجرهکهدا وهستاوم و سهیری دهرهوه دهکهم.  
هموو روژیک وهک شیت پهلاماری پۆستهکانمان  
دهدم، بهلکوو نامهیهکی توی تیدا بیت! جگهره له  
دوای جگهره دهیکیشم و هیچ دووکهلیک نابینم.  
زورجار له نیوهشهویدا خهبرم دهبیتهوه و دهرگای  
ژوورهکهم بو نادوزریتهوه.

(وچانیکى دريژ)

(له بهرخویهوه)

رومانییهکان دهلین، ئهگهر ژنیکت نه دوزیوهتهوه به  
رویشتنی ویران بیت، ئهوه تیکرای ژیانته دۆراندوه!  
من باوهرم بهوه نییه، وهلی تو، تو له بیرم مهکه،  
هممیشه ئاوریک له من بدهروه، بزانه کهسیک  
چاوهرینه. بزانه کهسیک لیره هموو شهویک  
خهونت پیوه دهبینیت. نه گوناھی منه و نه هیی تویش،

ئىمە خۇمان وا دروست بووين، ئىمە خۇمان وا بىيەش  
بووين و ئەۋەى ھەلىشمانگرتەۋە، زوو لىيان  
سەندىنەۋە.

(وچانىكى زۆر كورت)

(بە نائارامىيەۋە)

ئىتر تىگەشتىن چىي تر نابىت ھەۋل بەدىن، بگەر ئىن  
و شەر لەگەل چارەنوسىك بگەين، كە بە ئىمە  
ناگۆر درىت. گوناھى من نبىيە.

(دەروات بۆ لاي پەنجەرەكە، سەيرى دەرموۋە دەكات، دەگەر ئىتەۋە بۆ  
ناو ژوورەكە و دەچىت دەرگاي دەرموۋە دەكاتەۋە و دايدەخاتەۋە و  
دېتەۋە بۆ ناو ژوورەكە)

گويم لە دەنگى دەرگاگە بوو، كەس لە دەرموۋە نەبوو،  
گويم زرنگاۋەتەۋە. ھەموو گيانم دىشىت، ئىستا  
باشترم، بە شەۋ ئازار زۆرم بۆ دەھىنىت. لەۋە زياتر  
ناتوانم لەم مالاھدا بە تەنيا بمىنمەۋە، بەرگەى تەنيايى  
ناگرم و بەرگەى ئەۋەيش ناگرم بىرى ئەۋ بگەم.  
چاكترە برۆم. منىش ۋەك ئەۋ دەرۆم، بەلام بۆ كوئ  
و بۆ لاي كى؟ من ئەۋم بە با سپارد، ئەى ئەۋ من بە  
چى دەسپىرىت؟

(بىدەنگى)

نامەۋى چىي تر بىر بگەمەۋە، بىر لەۋ مندالەى  
ھەلمانگرتەۋە، بىر لەۋ ساتەى دلمان زۆر خوش بوو،  
ئەۋ ساتەيش، ھەموو شتەكان تىكچوون و گەر اينەۋە  
بۆ مالاھەۋە و لە ژوورى نووستنەكە بىدەنگ دانىشتىن.

(وچان)



ئەو ساتەى سىماى تۆم لە تارىككەدا بىنى و  
فرمىسكەكان بە چاوتدا ھاتنە خوارەوہ. تۆ ھەرگىز  
باسى ھىچت نەكرد و نەشتدەھىشت من ھەست بە ھىچ  
بكەم. من ھىچ ھالى نەدەبووم، تويش ھىچت نەدەوت  
و تەنھا لەوئىدا دەوہستايىت و سەيرى منىت دەكرد. بە  
پەشوگاوى پىدەكەنىت، لە بەر خۆتەوہ فىكەت لى دەدا  
و گۆرانىت دەوت.

(دەيەويت گۆرانى بلأيت، دەوہستيت)

(وچانىكى كورت)

دەزانى لەو كاتەوہ، ئىمە نەچووينەتەوہ بو ئەو پاركە،  
پاركەكەى خۆمان. تۆ واتدەگوت، پاركەكەى خۆمان،  
پاركەكەى خۆمان.

(وچانىكى زۆر كورت)

(دەست دەھىنىت بە قژىدا)

لە بىرتە دەستت دەھىنا بە قژمدا و دەتوت، تۆ قژت  
زۆر جوانە، رەش و درىژ. سەيرىكت دەكردم و وەك  
ئەوہى گومان لە قسەكەى خۆت بكەيت، پى دەكەنىت  
و دەتگوت، ھەر بەراستى قژت زۆر جوانە. بوئيشى  
خۆشە.

(پىدەكەنىت)

(وچانىكى كورت)

منىش دەمگوت بە راست؟

(بە ھەستىكى تژى لە خۆشەويستىيەوہ)

ھەر تۆ قژىشت بو شانە دەكردم. من پىم دەگوتيت،  
چىيە، كاتى خۆى دوكانى سەرتاشىنىت نەبوويىت و  
من نەمزانىيىت؟

(بیدهکنیت)

له بیرته، منیش به تۆم دموت قزت جوانه. قزه  
دریژهکەت. تۆیش دمتگوت، من کاتی خۆی ئەکتر  
بووم، بۆ رۆلێک قزم دریژ کردەوه، ئیتر دوایی  
نەمتاشی و هەروا به دریژی هیشتمەوه.

(رووناکی ژوورەکه کز دەبیت، له دەرەوه گویمان له دەنگی  
دەرگاکەیه، کەسێک کلیلی دەرگاکه له کیلونهکەدا دەجوولنیت، ژن  
هەلەدەستیت، به گومانە و دەیهوینت بەرمو دەرگاکه بروت. له جیگای  
خۆی وەستاوه و ناجوولیت)

کنیه؟

(بیدەنگی)

ئەوه تۆبیت؟

تاریکی

لہگہل بادا وەرہ



## کاره کتھرہ کان

پیاو، تھمہنی لہنیوان ۳۰ بۆ ۳۵ سالدایہ  
ژن، تھمہنی لہنیوان ۲۰ بۆ ۲۵ سالدایہ



## دیمانی یه کهم

### پیاو

دهزانی ههست ده کهم چیی تر بهرگهی بیرکردنت  
ناگرم، یه کجار زۆر بووه، زۆر زۆر.

### ژن

ویستم شتیک بلیم، بیرم چوووه. دهمویست بیلیم،  
به لام نازانم بو بیرم چوووه.  
(بیدهنگی)

بیرم ناکهویتهوه.

### پیاو

شتیک؟

### ژن

ئا، شتیک؟

### پیاو

(له پهنجهره کهوه سهیری دهرهوه دهکات)  
سهیره، دوینی که هاتم، ئهو درمخته گه لای زۆری  
پیوه بوو، ههروهک درمخته کهی بهران بهر پهنجهره ی  
ژووری نووستنه کهی من وابوو.  
(وچان)

کهچی نهمرؤ سهرم کرد، يهک گه لای پیوه نهمابوو.  
لهپر رووت بووبوووه.  
(بیدهنگی)

ئهو درمختهی باخچهکهی بهرانبهر تویش، هیچ  
گه لای پیوه نهماوه.

ژن

درمخت؟

پیاو

ئا، درمخت. ئهو درمختهی باخچهکهی بهرانبهر  
تویش.

ژن

ئهری سهما له دلوه دهردهچیت؟

پیاو

بهلی.

(وچان)

نازانم، وا دهلین.

ژن

کی؟

پیاو

چی، کی؟

ژن

که وا دهلین. کین ئهوانهی وا دهلین؟

پیاو

عاشقهکان. سهما دهکهمین سهمرای نازارمکان.

ژن



مەرگ نزیکه و من له شوینیکی دوور دهگهریم بۆ  
سهماکردن.

(هەردووکیان پێدهکەنن)

(وچان)

ژن

جاریکیان له نەنکمم پرسی، باپیرم هیچ کات گۆلی به

دیاری بۆ هیناویت؟ نەنکم سهیریکی کردم و گۆتی،

گۆل! گۆلی چی؟

(وچانیکی کورت)

ئا، گۆل، بۆ تۆ. ئەو ئەو تۆی خوشنە دەویست؟ نەنکم

بەو قسەیه زۆر پێکەنی، گۆتم نەنە گیان به چی

پێدهکەنیت؟ گۆتی کچم، هەموو ئەو سه‌رپۆشانهی

باپیرت بۆمی کړیون، گۆلدار بوون. هەردوو کمان

زۆر پێکەنین.

(پێدهکەنیت)

پیاو

به چی؟

ژن

چۆن، به چی! به باپیرم.

پیاو

بۆ؟

ژن

له‌بەر ئەوەی باپیرم زۆر عاشقی نەنکم بووه، هەمیشه

به نەنکمی گوتوه، لێت نزیك بکەومەوه، گۆل

دهگرم.

## پیاو

ئى منىش وەك باپىرت وام، ئەو نىيە بە ئاوى ئىوہ  
گول دەگرم.

(بىدەنگى)

## ژن

لەگەل با وەرە. پىم گوتى لەگەل با وەرە، بە قسەت  
نەکردم.

## پیاو

(بە چاوىكى پر لە خوشەيىستىيەوہ سەيرى ژنەكە دەكات)

ھەندىك جار ھىندە بىرت دەكەم، ھەست دەكەم  
جەستەيەكى ترم پىويستە، جەستەيەك بو خوم و  
جەستەيەكيش بو بىرکردن لە تو. تو نايەيت و منىش  
بەرگەى ئەم ھەموو رىگا دوورە ناگرم. تو دەلئيت  
لەگەل با وەرە و منىش دەلئيم بە با بىزار دەبم. من  
بىرى تو دەكەم و توئيش خەون بە باوہ دەبىنيت.

## ژن

بىرم كردن.

(بىدەنگى)

بىرى ئىوہم كرد. چەند پلەيەك لە سەروو  
بىرکردنەكەى ئىوہوہ. بە ئەندازەى ھەستکردن بە  
دوورىيەكەى ئىوہ بىرم كردن. گوتم لەگەل با وەرن.  
با لە پەنجەرەكانمەوہ دىتە ژوورمەوہ و لەگەل تو  
خەبەرم دەكاتەوہ، لەگەل تو دەمبات بو شوينە  
دوورەكان.

(وچان)

پیاو

با، بو کوئی؟

ژن

ماسییه‌کان منیان ترساند. له ترسی ماسییه‌کان  
نه‌نووستم، هەر شهو جهوزی ماسییه‌کانم برده  
ده‌روه.

پیاو

ماسی؟

ژن

ده‌زانی ماسییه‌کان چییان ده‌کرد؟

پیاو

(بێ‌ده‌نگی)

(بهره‌و په‌نجهره‌که ده‌روات و سه‌پرنکی ده‌روه ده‌کات)  
ده‌رخته‌کان هیچ گه‌لایان پێوه نه‌ماوه. ئه‌مسال  
گه‌لاکان هەر زور زوو وه‌رین.

ژن

(به‌ترسه‌وه)

ماسییه‌کان منیان ترساند.

(وچانئیکی کورت)

ده‌زانی چییان ده‌کرد؟ ماسییه‌ مردوو ه‌کانیان ده‌خوارد.  
دیمه‌نئیکی ترسناکی هه‌بوو.

(بێ‌ده‌نگی)

دواتر ئێسکی ماسییه‌ خوراوه‌کان له‌ ئاوه‌که‌دا مابوون.  
ئاوه‌که‌ ده‌جوو‌لاندن و ده‌یه‌ینان و ده‌بیردن. ئه‌و

ماسییانه، دوینی له ئاوهکهدا مهلهیان دهکرد، کهچی  
ئێستا تهنها ئیسک بوون. زۆر ترسام.

پیاو

دوینا به جوړیک سارد دهییت، که بهرلهوهی  
دلخوشیی بچینه دۆخی پیکه نینهوه، دهیبه ستییت.

ژن

(ههندیک توورهیه)

بۆ وا دهلییت؟

پیاو

من وا نالیم، کچه شاعیریکی گهنج وایگوت.

ژن

به تو؟

پیاو

چی به من؟

ژن

ئهو کچه شاعیره، وای به تو گوت؟

پیاو

نا، به من نا. نازانم به کیی وتوو؟ لهوانهیه بۆ ئیسکی  
ماسییه مردوو هکانی وتبییت. ئیسکهکانی نیو ههوزی  
ئاوهکه.

(وچانیکی کورت)

گیتاریکی به دهستهوه بوو.

ژن

کی؟

پیاو

كچه شاعيرهكه. له پاركيك داناشتبوو گورانيي  
دهوت.

(وچان)

(بهدم گورانيگوتنهوه)

دونيا به جوريك سارد دهبيت  
بهرلهوهي دلخوشييهكه بيته خندهيهكي گهش و  
بهسهر ليوهكانهوه بنيشيت  
دهبيهستيت

(بيندهكهنيت)

ومره بو لاي من، گويت ليمه. ومره بو لاي من، تو  
ناتوانيت له من دوور بكهويتهوه. من دهنانم چاوهرئ  
بكه، ليره. له ژوورمهكي تو، يان له دهرموه و لهسهر  
كورسيي پاركهكه دادهنيشم. لهگهل با ديم. تو ههموو  
جاريك ناليت لهگهل با ومره؟ من زور له با دهرسم،  
دهرسم با-يهك ههلپكات و بمبات بو شوينيكي تر و  
توم لي بشاريتيهوه. من لهگهل تو قسه دهكه و دهبيت  
گويم لي بگريت. ههنديك جار ههست ناكه دهناسم.

(بينهنگي)

زورم برسويه. حالم خراپه.

ژن

دويني نهخوش بووم، تام لي هاتبوو. له جيگهكه مدا  
كهوتم و ههبيكيشم خوارد، و لي هيشتا دهنواني بير  
له پهجهكاني تو بكهموه.

(بينهنگي)

تو دهميكه لهنيو رووداوهكاني هم چيروكهدايت، كه  
دهمي ساله دهستي پيكردوه. ههموو شتيك توم

دههينتهوه ياد، له ههموو شتيك دترسم، له هيچ شويينيک ههست به ئارامی ناکهه و تهنها توم دهويټ.

(وچانيکي کورت)

(دوور دهروانيت)

ئوانهه دهههويټ، نين و ئهوهه نامهويټ، ليم نايټهوه.

(بيدهنگي)

له بيرته دهتگوت، دهبيټ هه چرکهههک، که مروټ تيايدا غههباره، بووهستيت. مروټ نايټ غههبار بيټ، دهبيټ له کاتي غههباري مروټدا، کاترميرهکان بوهستينرين.

(وچانيکي کورت)

دهه وهک جارن گورانیههکم بو بلي. سههمامه، دترسم دلّم له سنگمدا بيټه يهک پارچه سههول. گورانیههکم بو بلي با چي تر غههبار نههم.

پياو

(گوراني دهليټ)

دونيا بهجوريک سارد دهبيټ  
بههلهوهه دلخوشييهکه بيټه خندههيهکي گهش و  
بهسهه ليوهکانهوه بنيشيت  
دهيههستيت

ژن

(ژنهکه دهچيټه بهه پهنجهرهکه، سهيري دهروهه دهکات)

له بهردهم ئهم پهنجهرههههه، بهدهم چاوهرواني تووه  
چهند سهيري وههزهکاني سالم کرد، بهههه، ههوين،  
پاييز و زستان.

(وچانئىكى كورت)  
دار سئوھكان، دار ئەر خەوان و گولھكان.  
(بئىدھنگى)

من هئىشتا گەنجم، لەگەل ئەر هئىشدا هەست دەكەم بەدەم  
چاوەر و انىيەوھ پىر بووم، هەست دەكەم دەمئىكە ئىرەم  
و با بردوومى. ئىرەم و ئىرەش نىم.  
(دەگەر ئتەوھ بو لای پىاومكە)  
دەى گۆرانىم بو بلى.

**پىاو**

(گۆرانى دەلتىت)

دو نىا بەجۆرىك سارد دەبئىت  
بەر لەوھى دلخۆشئىيەكە بئىتە خەندەئىيەكى گەش و  
بەسەر لئوھكانەوھ بئىشئىت  
دەبئەسئىت

**تارىكى**

## دیمانی دووهم

ژن

توم دهوئیت بو ژیان، نهک بو خوشبهختی، تو خودی  
ژیانیت.

(وچانیکى کورت)

هموو جاریک، که دهرؤیت، له پهنجرهکهوه  
سهیرت دهکه، به ژیر درمختهکاندا دهرؤیت و هیدی  
هیدی لهنیو دارهکاندا ون دهبیت. ئای، که چهنده توم  
دهوئیت بو ژیان. ژیان بی تو هیچ مانایهکی نییه.

(بیدهنگی)

هفتهیهکه نهمدیویت، هفتهیهکه با له پردهی  
پهنجرهکانمی نهداوه. تو به با تووره دهبیت و منیش  
لهگهل با-دا چاوه ریی تو دهکه.

(وچانیکى کورت)

بیرت دهکه، زیاتر له هر وختیک ئهوهم گوتوه.  
که لیره نیت، حمز دهکه دهستی خودا بگرم و بیهنم  
تا جیگای توی پیشان بدهم و هاوار بکهم توم بو  
بهینیتهوه، یان من بو لای تو بهریت.

(به توورهیهوه)



خودا له کوئییه، بۆ با-یهکم بۆ هه‌ئناکات، منیش له‌گه‌ڵ  
خۆی به‌ریت. من ته‌نها منم، هه‌ر ئه‌وه‌نده ده‌زانم، که  
من منم.

(بێده‌که‌نیت)

له‌بیرته پیت ده‌گوتم ئه‌وه بکه، که خه‌ڵک به‌ر انبه‌ر به  
تۆ ده‌یکهن، منیش ده‌مگوت خه‌ڵک چی به‌ر انبه‌ر به  
تۆ ده‌کن، تۆ هه‌ر بێده‌که‌نیت. ئی چی بکه‌م؟ که له  
پیکه‌نینه‌که‌ت ته‌واو ده‌بوویت، ده‌تگوت، عاشقی  
منیک به، که عاشقی تۆیه.

(بێده‌نگی)

(به‌ غه‌مباریه‌وه)

عاشقی منیک به، که عاشقی تۆیه. هه‌فته‌یه‌که  
نه‌هاتوه، هه‌فته‌یه‌که که‌س له‌ ده‌رگا‌که‌ی نه‌داوم،  
ده‌لێی سرووشنیش له‌ جموجۆل که‌وتوه، دونه‌یا  
کشوماته و هیچ هه‌وا‌ی نییه. ئه‌و له‌گه‌ڵ با‌دیت و هه‌ر  
له‌گه‌ڵ با‌یش ده‌روات. له‌ بیرمه، که بۆ یه‌که‌مجار به  
ته‌له‌فون قسه‌م له‌گه‌ڵ کرد، رۆژیک پێشتر له  
کتیبه‌خانه‌ی زانکۆ بینیم، قسه‌مان کرد، پیکه‌نین و  
دوایی رۆیشته، له‌پر گه‌رایه‌وه و ژماره‌که‌می  
وه‌رگرت. ده‌یوت تۆ خۆم بیر ده‌خه‌یته‌وه. به‌و قسه‌یه  
زۆر پیکه‌نین. من خۆی بیر ده‌خه‌مه‌وه، ئیستایش  
نازانم مه‌به‌ستی چی بوو؟

(بێده‌که‌نیت)

(وچانیکی کورت)

(به‌ر ه‌و په‌نجهره‌که‌ ده‌روات)

بەدەم قسەکردنەوه لەگەڵ ئەو، پەردە شینەكەم  
 راکێشا، پەنجەرەكەم كردهوه و بایه‌كى فینك، نەرم  
 نەرم درمخته‌كانی دەجووڵاندەوه، ئەو شەوه مانگیش  
 سەیر دەرموشایەوه، تیشكەكانی ئارام ئارام لە  
 ژووره نیمچەتاریك و بێدەنگەكەى منى دەدا،  
 ھەرەك ئەو‌ه‌ی بە نەینییەكەى نێوانى ئێمەى  
 زانیییت. دوتیا لە دەرەوه، خەریك بوو تارىكى  
 دەكرد، ژووره‌كەى منیش تارىكتر. دەنگە نەرمەكەى  
 ئەو و جریو‌ه‌ی چۆلەكەكان بێدەنگى ژووره‌كەى  
 شكەندبوو. من ھیچم نەدەوت و ھەر ئەو قسەى  
 دەكرد، پێ دەكەنى و دەیگوت تۆ خۆم بێر  
 دەخەیتەوه. منیش پێ دەكەنیم. من خۆتت بێر  
 دەخەمەوه، چ لایەنىكى خۆت، من چۆنم تا خۆتت بێر  
 بخەمەوه. بە پێكەنینەوه گوتم، ئەوه بۆیە مەیلی  
 ھەموو ئەو شتانەم ھەیه، كە تۆ حەزىان لێ دەكەیت،  
 منیش ھەستم پێكردووه.

(وچان)

سەیرە، كە تەلەفۆنەكەم داخستەوه ژووره‌كەم بە  
 تەواوى تارىك بووبوو، دەنگى ئەویش نەما و ئەو  
 شەوه خەو نەچوو و چاوم. چەندان جار ھەستام و  
 چوومەوه بەر پەنجەرەكە، دەرەوه تارىك و بێ  
 دەنگ، تەنەت جریو‌ه‌ی چۆلەكەكانیش نەدەهات.

(بێدەنگى)

بۆ ماو‌ه‌یەك نەمدییەوه، نە تەلەفۆنى كرد و نە لە  
 زانكۆیش دەرەكەوت. نەشەدەزانى ناوى چییە.

پیکه نینم به خۆم ده هات، ده مگوت ده بیته خۆی بیر  
چوو بیته وه، بۆیه منی وا زوو له بیر چوو وه وه، که هی  
خۆی بیر کهوته وه، منیشی بیر ده کهو یته وه و دیته وه  
بۆ لام. شهوان خهونم پتوه ده بیینی، به یانیان ئه وه نه ده  
ماندوو بووم، نه مه ده ویست له جیگا کهم بیه مه ده وه.  
فیری جگه ره کیشانیش بووم.  
(بیدهنگی)

خهونم به پایزه وه ده بیینی، پاییز وه رزیکی جوانه و  
ههست ده کهم به پاییزان عاشقم، به یانیان زوو  
ده چوو مه ده وه وه له کهناری ده ریاکه هی نزیک مالی  
خۆمان ده وه ستام، دونیا له ته میکی خه ستدا ده نووست  
و منیش له وه ته مه دا دیار نه ده مام. به ته نها له سه ره  
کورسیی پار که کان داده نیشتم و چاوم ده بریه ته مه که.  
(وهک ئه وه ی بیهو یته قسه که هی خۆی به خۆی بیریت)  
(وچانیکی کورت)

جاریکیان ئافره تیک هات و له لامه وه دانیشته، وهک  
من ده بر وانیه ته مه که هی به رده می خۆی، کتییکی به  
کراوه یی به دهسته وه بوو، سه یریشی نه ده کرد. له پیر  
به بی ئه وه ی سه یرم بکات، وتی، مندالت هه یه.  
(وچان)

چاوه ری پرسیاریکی وا نه بووم له که سیکی  
نه ناسراو، سه یره! سه یری کم کرد، به لام ئه وه وهک  
ئه وه ی لای منیشه وه هه ره دانه نیشته یته، سه یری  
به رده می خۆی ده کرد، بی جووله دانیشته بوو. هه یچ  
قسه یه کی تری نه کرد. هه ره ئه وه نه ده، گوته مندالت  
هه یه؟ نه مه ده زانی چۆن وه لامی به مه وه!

(بیدهنگی)

نا، مندالم نییه. من گنجم و هیشتا شووم نهکردووه،  
حزرم له منداله و دهمهویت، که شووم کرد، مندالیش  
دروست بکه. ئهی تو مندالت ههیه. وهلامی  
نهدامهوه، بیدهنگ بوو و کتیهکهی دهستی داخست و  
سهیری ناو ئاوهکهی دهکرد.

(بیدهنگی)

(به نازارهوه)

من ههرگیز ههستم به دایکایهتی نهکردووه. نازانم  
دایک چیه، نازانم دایکبوون چیه؟ تهمنم دوو سال  
بوو دایکم مرد و بی دایک گهوره بووم. که شووم  
کرد، میردهکم زوو نهخوش کهوت. تووشی  
شیرپهجه بوو، ئهویش مرد. مندالم نهبوو. نه خوم  
دایکم ههبوو، نه بوویشمه دایک.

(وچان)

بیدهنگ بوو، هیچی تری نهوت، کتیهکهی خسته  
جانناکهیهوه و بی جووله دانیشت. سهیری منیشی  
نهدکرد. له پر ههستا و رویشت، ئاوریشی نه دایهوه  
و زوو لهنیو تهمهکهدا ون بوو.

(بیدهنگی)

نازانم بو به قسهکانی ئهو ئافرته شیرزه بووم، ههستم  
دهکرد سهرمامه و لهزرم لیها تووه، بیری دایکم  
دهکرد و نهدهزانی چی بکه. ههستم و رویشتمهوه  
بو مالهوه. تا ماوهیهکیش هه به یادی ئهو ئافرتهوه  
خهوم لی دهکهوت. ئهو ئافرته وهک...

(قسهکه به خوی دهریت)

ترسیکی له دلمدا دروست کرد و نهمدهو پرا بو کهمی  
باس بکهم.  
(وچانیکی کورت)  
له پیر تو هاتی. ئەو رۆژە ی له زانکو یه کترمان بینی.  
(وچانیکی کورت)

ژیانی منت گۆری و له پیر دیار نهمایت. شهوی  
ر ابردوو، دوای یهک مانگ نهخۆشکەوتن، بو دوانزه  
سهعاتی ریک خەویکی قوول بردمییهوه، له پیر له  
تهقهی سندووقی پۆستی دەرگا که خه بهرم بووه. دلم  
خه بهری دابوو، دهمزانی نامهی تۆم بو دیت، ریک  
له ناو جیگا کهوه بو لای دەرگا که چووم. دهستوخهتی  
سه ر نامه کهم نه ناسییهوه، هه ر له بهردهم دەرگا کهدا  
دانیشتم و زه رفه کهم هه لپچری.  
(بیدهنگی)

کتیبیک و نامه یهک و رهفتهیهکی رهنگا ورهنگت بو  
ناردبووم. به پهله نامه کهم خویندهوه، که پر بوو له  
تو، له نیو وشهکاندا گویم له قاقای پیکه نینه کهت بوو،  
باسی ئەو رهفتهیهت بو کردبووم، که چون له  
گهشتیکی خوتدا بو ناسیای دوور، له چین له ژنیکی  
قژ ئالۆسکاوت کریوه. کاتیک کریوته منت هه ر  
نه ناسیوه، ئیستایش هه ر وا بیر لهو ساته دهکاتهوه، که  
دهبیت پیش ناسینی من، هه ر بو منت کری بیت.  
(بیده کهنیت)  
(وچان)

رهفته‌که‌م کرده‌وه و بۆنم کرد، هه‌ستم به ئاواره‌یی  
رهفته‌که‌ه ده‌کرد، هه‌ستم ده‌کرد ئاره‌زووی ژنیکی  
ئاسیا ده‌کات، تاله‌مه‌ل و سنگیه‌وه بئالیت.  
(له‌ده‌رگا ده‌دریت)  
(بێده‌نگی)

تاریکی

## دیمانی سنیهم

### پیاو

ههفتهیهکه نهمدیوه، ههفتهیهکه بیرى دهکهم،  
ههفتهیهکه گۆرانیم نهوتوه، ههست به نائارامى دهکهم.  
وهک ههرزهکارىک تووشى ئیرهیی بووم! لهبیرمه  
لهلای نهو دهموت: دهزانی ههست دهکهم چیی تر  
بهرگهیی بیرکردنت ناگرم، یهکجار زۆر بووه، زۆر  
زۆر.

(وچانیکی کورت)

زیاتر له بیرکردن بیرتان دهکهم. کهچی نهوه  
ههفتهیهکه نهمدیوه؟ به پارکهکهی بهردهمی  
مالهکهیاندا نهرویشتووم، له پهنجهرهیی ژووری  
نووستنهکهیهوه سهیری دهریاچهکهم نهکردووه.

(بیدهنگی)

دواچار که چووم بو نهوی، به پارکهکهدا رویشتم،  
ههندیک بیلانه و بهدمهست له ژیر درمختیکدا  
دانیشتیوون. ئافرمتیشیان لهگهڵ بوو، ئافرهتهکان  
بانگیان کردم، گوتیان وهره پیکیکمان لهگهڵ  
بخۆروهوه، بهلام دهبیئت خۆت پارهکهی بدهیت. من  
پیکهنیم، پیاوهکانیش دهستیان کرد به پیکهنین.

(پددهكهئيت)

(به ههستىكى پر له خوشهويستيهوه)

ئەوئيش زۆر جار به من پددهكهئيت، دەلئيم، تۆ خۆم  
بىر دەخهئتهوه، كهچى ئەو پددهكهئيت. چۆن چۆنى  
خۆتت بىر دەخهئمهوه، بۆ خۆتت له بىر چۆتهوه؟ وام  
پى دەلئيت. من هەر ئەوهنده دزانم، دهمهويت شتىكى  
پى بلئيم، شتىك.

(وچان)

بژين، مەبهستم ئەوهيه پىكهوه بژين، پىكهوه سهيرى  
دهرياكهى بهر پهنجهرهئى ژوورى نووستهكهمان  
بكهين. تۆم دهويت بۆ ژيان، نهك بۆ خوشهويستى،  
تۆ خودى ژيانيت.

(وچانىكى كورت)

تۆم دهويت بۆ ژيان، نهك بۆ خوشهويستى، تۆ خودى  
ژيانيت. ئەوه له دىرى ناو رۆمان دهچيت! تۆ خودى  
ژيانيت. ئەو واى پى گۆتم.

(وچان)

(به دوودلئيهوه)

كه له بهردەرگاي مالهكهياندا وهستام، له دەرگاكه  
نهدا، بهلكوو رىك هاتمه خوارهوه و چوومه ناو  
پاركهكه، لهوى لهسهر كورسيهك دانىستم. سهيرى  
پهنجهرهئى ژوورهكهيم دهکرد، جار جار دهمبينى و له  
ژوورهكهدا هاتوچوى دهکرد. بۆچى وامکرد؟ بۆ له  
دەرگام نهادا و گهرامهوه؟ من خوشم تىناگهم!

(پددهنگى)



به كهنارى ئاوه كه دا پياسهم ده كرد، له پيرم بېرم كهوتهوه  
پيى گوتم.  
(وچانئىكى كورت)  
مندال نيم، به لام تو دهستم بهر بدهيت ون دهيم.  
(بيدهنگى)

بو وای وت؟ من ههر سهيرم ده كرد و پيى دهكهنيم.  
ون دهبيت؟ ئا، ون دهيم، تو ناييت دهست له من بهر  
بدهيت؟  
(وچانئىكى كورت)

له سهه كورسيى كه نار دهرياكه بي جووله دانيشتم.  
بېرم له باوكم دهكردهوه. كه له گهل باوكم دهچوممه  
دهروه، دهستى توند دهگرتم، دهستى بهر نه ده دام،  
دهيوت با ون نهبيت. ئى بابيه خو من مندال نيم، ون  
نايم. با، ون دهبيت، تو هيشتا مندالاييت؟  
(بيدهنگى)

مندال نيم، به لام تو دهستم بهر بدهيت ون دهيم.  
(وچانئىكى كورت)

ئاورپىكم بهرمو ماله كههى دايهوه، گلۆپى ژوورى  
نووستنه كههى داگيرسابوو. ههستام و بي پلان چهند  
بهردىكم فرى دايه ناو ئاوه كهوه. بهردهكان ئاوه كههيان  
شلهقاند و چهند بلق و باز نهيه كههيان دروست كرد.  
(بيدهكهئيت)

چ ههستىكى خوش بوو، بهردىكى تریشم هاويشت.  
به مندالاييش ههر وامده كرد، بچووينايه ته كهنارى  
ههر دهريايهك، خيرا بهردم دههاويشته ناو ئاوه كهوه.  
ئىستاييش ههر مندالم.

(بیدهنگی)

تو بلئیت ئەو قسهیهی ئەو مەبەستی من نەبووبیت، تو  
مندالیت، گەر دەستت بەر بەم، ون دەبیت؟ ون دەبم،  
خۆ لەوانەیشە، ئەگەر ئەو دەستم بەر بدات، ون بم.  
تو خۆم بیر دەخەیتەوه. ئیستا دەزانم بۆ، مندال نیم،  
بەلام تو دەستم بەر بەهیت ون دەبم. ئەو هەر یەكەم  
رۆژ وای پێ گۆتم. منیش هەست دەكەم، ئەگەر ئەو  
دەستم لێ بەر بدات ون دەبم. هەر مندالەكەهی جارنم  
و لە كەنار دەریاکە بەرد دەهاوێژمە ناو ئاوهكەوه.

(بیدهكەنیت)

(بیدهنگی)

با پێكەوه برۆین بۆ شوینێك، هەر شوینێك بێت،  
گرینگ نییه. من و تو.

(وچان)

كەچی ئەو هەر سەیری دەكردم، وەك ئەوهی  
نەناسییت، وەك ئەوهی لە سەفەرێکی دوور  
گەر ابێتەوه و توانای قسهکردنی نەمايیت. من چوومه  
بەر پەنجەرەكە، سەیری دەرەوهم دەكرد. چەند  
كەسێك لە تاریکییەكەدا دەجوولانەوه و بەرەو  
پارکەكە دەرۆشتن. گویم لە دەنگی ئاڤرەتێك بوو،  
سەرەتا وامزانی پێكەنینه. لەگەڵ پیاوێكەدا  
تاریکییەكەدا دیار نەما.

(بیدهنگی)

ئاڤرەتەكە دەگریا. تۆیش هاتیتە لای پەنجەرەكەوه. لە  
تاریکی زیاتر، هیچمان نەدی. بیدهنگییهكەهی دوا  
گریانی ژنەكە ترسناک بوو، ئیتمیش هەر لە بەر

پهنجره كهدا بووین و ههواكه، له پهنجره  
كراوهكهوه دههاته ژوورهوه و دهیدا له دهموچاومان.  
(وچان)

ئهو شهوه تو چهند جارێك خهبرت بووهوه،  
نهتوانی باش بنوویت، بهیانیش گوتت خهوی  
ناخوشت زور دیوه. ههولندا بۆم بگێریتهوه، بیری  
نههاتنهوه. گوتت ههچم بیر نهماوه. تو چوویته دهرهوه  
و من لهسهه جیگاكه مامهوه. چاوم بریبوووه ساپیتهكه  
و ههه بیرم لهو ژنه دهكردهوه. بۆ گریا؟  
(بیدهنگی)

به گریانی ژن دهرسم، كه ژن دهگری، من حالم  
خراب دهبیت.  
(قسهكه به خوی دهریت)

دایكم هههمیشه دهگریا. كه باوكم مرد، دایكم دهیویست  
ژیان بوهستینیت، هههمیشه دهگریا و دهیوت پهردهی  
مالهكه دهگورم، دهبیت پهردهكانیش رهش بن. گریانی  
دایكم بهشیک بوو له ژیانی ئهو رۆژگارانه. ئهو  
دهگریا و ئیمه سهیرمان دهکرد. ئهو دهگریا و ئیمههیش  
دهگریاین.  
(وچانیکی كورت)

له پهنجرههی ژووری نووستنهكهوه چاوم لێیهتی.  
چاوهڕیی منه، ناكریت من ئاوا ههه لهخووه برۆم،  
ئێستا بهدوامدا دهگهریت، له پهنجرهكهوه سهه  
دهردههینیت و با-كههیش قژی دهموولینیتهوه. لهگهڵ با  
وههه. پیم دهلێت لهگهڵ با وههه. با تو دههینیت بۆ لای  
من. دهزانم، ههستی من و با هههمیشه وهك یهكن. من

و تو له گهڙ با. ئه گهر برۆيت، ده تدمه دست با.  
له گهڙ با و مره و له گهڙ با برۆره وه.  
(بېده كهنيت)  
(بېده ننگي)

من رقم له بايه، بو له گهڙ با بيم؟ من خوم ديم.  
(وچانكي كورت)

بيرم لهو ده كرده وه، به تنها له بهر په نجره كه دا  
وه ستاوه، قژي بهر داو ته وه و چاوه روانه. زور  
بچووك ديار بوو، له په نجره كه وه. منيش له  
ته نيش تيبه وه وه ستا بووم. نهو ئيوار هيهي پي كه وه له  
په نجره كه وه سهيري ده ريا كه مان ده كرد. من و نهو.  
گويم له هه ناسه ي نهو و شه پولي ناوه كه بوو. من  
گوتم، حزم له دهنكي ناوه، ناوي ده ريا، كه  
شه پوله كاني ده نيريت بو كه نار هكان.  
(بېده ننگي)

(گوراني ده لئيت)

دونيا به جوړيك سارد ده بئيت  
بهر له وه ي دلخوشيه كه ببينه خه نده هيه كي گهش و  
به سر ليوه كانه وه بنيشيت  
ده بيه ستيت

تاريكي

به تهنیا له گهڼ بادا



کاره کتھر

ژن، تھمہنی لہنیوان ۵۵ بۆ ۶۰ سالدایہ





## ژن

(ژنهکه به چه پکیک گولوه دټه ژوروه، دمیخاته گولاندیکهوه و له پنجرهکهدا دایدنیت، سهیریکی دمرهوه دهکات و له بهر خویوه قسه دهکات)

له بهر دهم نهم پنجرههیدا، بهدم چاوهروانیی تووه  
چند سهیری وهرزهکانی سالم کرد، بههار، هاوین،  
پاییز و زستان.

(وچانیکي کورت)

دار سیوهکان، دار نهرخهوان و گولهکان.

(بیدنگی)

(سهیری گولهکه دهکات، دوور دهروانیت)

نوه سالیکه تو کوچت کردوه. منت له گهل با به تنیا  
به جیهیشت.

(وچان)

مروڤ بهرگهی ههموو شتیک دهگرنیت، نوهوم  
لهوهوه بو دهرکهوت، نوهتا من بهرگهی بیر کردنیک  
دهگرم، که زور له من گهورهتر بوو!

(به غمبارییهوه)

توم دهوئیت بو ژیان، نهک بو خوشبهختی، تو خودی  
ژیان بووئیت بو من.

(بئدهنگی)

له دواى تو ههموو شتتیک تاریک، بئدهنگ و سارده.

(رووناکی کز دهبئیت)

(گویمان له گورانیهکه دهبئیت)

دونیا به جوریک سارد دهبئیت

به رهوهی دلخوشیهکه ببئته خندهیهکی گهش و

به سهر لیوهکانهوه بنیشئیت

دهیهستئیت

تاریکی

کوئایی

## له بهر ههمه بلاو كراوه كانی نووسهر

- ۱- شانۆی توندوتیژی له نیوان تیۆر و پراکتیکدا، لیکۆلینهوه  
۱۹۸۸
- ۲- گوتاری ئەزموونگەری له رهوتی شانۆی کوردییادا،  
لیکۆلینهوه ۱۹۹۵
- ۳- ستیریندبیری و سۆناتای تارمایی له نیوان راینهاریت و  
بیریماندا، لیکۆلینهوه، ۲۰۰۱، دهزگای سهردهم، چاپی  
کوردستان
- ۴- ستیریندبیری و سۆناتای تارمایی له نیوان راینهاریت و  
بیریماندا، ۲۰۰۱، چاپی سوید
- ۵- پیتەر بروک له شانۆی هاوچهرخی جیهانیادا،  
لیکۆلینهوه، ۲۰۰۳، دهزگای سهردهم، چاپی کوردستان
- ۶- پیتەر بروک له شانۆی هاوچهرخی جیهانیادا،  
لیکۆلینهوه، ۲۰۰۴، چاپی سوید
- ۷- شانۆی سویدی، ههلوێسته و تیروانین له رهوتی شانۆی  
سویدی له سهرهتاوه تا ئه مڕۆ، لیکۆلینهوه، دهزگای ئاراس،  
۲۰۰۶
- ۸- مۆسیقای بێ دهنگ، شانۆنامه، نووسینی لاش نورین،  
وهرگیران له سویدییهوه، دهزگای ئاراس، زنجیره ی شانۆی  
بیانی، ۲۰۰۷
- ۹- مۆسیقای بێ دهنگ، شانۆنامه، نووسینی لاش نورین،  
وهرگیران له سویدییهوه، چاپی سوید، ۲۰۰۷

- ۱۰- هارۆلد پینتەر، ژیان و شانۆ، لیکۆلینهوه، له بلاوکر او هکانی گوڤاری شانۆی تیپی شانۆی سالار، ۲۰۰۹
- ۱۱- شانۆی سویدی، لیکۆلینهوه، له بلاوکر او هکانی گوڤاری شانۆ، ۲۰۱۰
- ۱۲- له کلاسیکهوه بۆ مۆدیرن، لیکۆلینهوه، رهنج، ۲۰۱۰
- ۱۳- چین، شانۆنامه، نووسینی ئیرییک ئۆدینباری، وەرگیرانی له سویدییهوه، دزگای ئاراس، زنجیره‌ی شانۆی بیانی، ۲۰۱۰
- ۱۴- تهرمینال. سی شانۆنامه، نووسینی لاش نورین، وەرگیران له سویدییهوه، دزگای ئاراس، زنجیره‌ی شانۆی بیانی، ۲۰۱۱
- ۱۵- پانتایی بۆش و دهروازیهک بۆ شانۆیهکی جودا. دزگای سهردهم، ۲۰۱۳
- ۱۶- ئاوگوست ستریندبیرگ، ژیانی مروڤتیکی بیده‌رمتان و نووسهریکی رچهشکین، بیوگرافیا و راقه‌کردن. دزگای سهردهم، ۲۰۱۴
- ۱۷- په‌رینه‌وه به مهرزه‌کاندا. دزگای روشنبیری جهمال عیرفان، ۲۰۱۴
- ۱۸- ژان ژینییه ئه‌فسانه و واقع، دزگای روشنبیری جهمال عیرفان، ۲۰۱۵
- ۱۹- تیۆره‌کانی دهرهینانی شانۆیی، دزگای چاپ و په‌خشی سهردهم، ۲۰۱۵

- ۲۰- هارۆلد پینتەر، شانۆیەکی سیاسی و گەمەیی دەسه‌لات، دەرگای چاپ و پەخشی سەردەم، ۲۰۱۵
- ۲۱- تئۆر و پراکتیک لە کتێبه‌کانی شانۆدا، دەرگای چاپ و پەخشی سەردەم، ۲۰۱۶
- ۲۲- لاش تۆرین، هەرەسەینانی خیزان و بنەما کۆمە‌لایەتییه‌کان، دەرگای چاپ و پەخشی سەردەم، ۲۰۱۶
- ۲۳- ئەنتوان چێخەف لە پلاتۆنۆف-مۆه بۆ باخی گیلەس، دەرگای چاپ و پەخشی سەردەم، ۲۰۱۷
- ۲۴- سالتیک لەگەڵ کیزۆلەکەم، یاداشتنامە، دەرگای چاپ و پەخشی سەردەم. ۲۰۱۸
- ۲۵- مەن و تۆ لەگەڵ بادا، دەقی شانۆیی، دەرگای چاپ و پەخشی سەردەم. ۲۰۱۸
- ۲۶- خەونەنمایشیک، سەرەتایەک بۆ مۆدێرنیزم لە شانۆی ئەورووپیادا، ناوەندی تاق، ۲۰۱۸

### بە سویدی

- ۱- رەموش و داھینان، لیکۆلینەمۆی شانۆ، دەرگای کالسۆن، ۲۰۰۸
- ۲- ژیانیکێ تر، شیعەر، دەرگای پیونیار، ۲۰۰۶
- ۳- دوو کۆلۆ بەفر، چیرۆکی مندالان، وەرگێران لە کوردییەمۆ بۆ سویدی. ۲۰۰۱

